



DE	Steckdosenadapter-WiFi		2
SL	Vtičnica-adapter WiFi		17
HR	Utičnica-adapter WiFi		32

1711.01001.0196



August 2020 - Technische Änderungen vorbehalten

e2 elektro GmbH
T: +43 7281 80200-0

Theodor-Simoneit-Straße 2
F: +43 07281 80200-10

4160 Aigen-Schlägl
Mail: office@e2.at

www.e2.at

DE Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise für Steckdosenadapter WiFi:

- Betreiben Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Setzen Sie das Gerät nicht folgenden Umwelteinflüssen aus: Feuchtigkeit, stetiges Sonnenlicht, Wärmeeinstrahlung, Kälte, Vibrationen.
- Das Gerät enthält keine zu wartenden Teile, das Gehäuse darf nicht geöffnet werden.
- Das Gerät eignet sich nicht zum Freischalten, die Last ist nicht galvanisch vom Netz getrennt. Spannungsfreiheit nur bei gezogenem Stecker.
- Keine Endgeräte an das Gerät anschließen, deren unbeaufsichtigtes Einschalten zu Schäden wie Bränden etc. führen könnten (z. B. Bügeleisen).
- Schalten Sie das Gerät nicht unkontrolliert und nicht ohne Aufsicht.
- Nehmen Sie das Gerät bei sichtbaren Schäden nicht in Betrieb.
- Ziehen Sie bei Störungen das Gerät sofort aus der Steckdose.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, nicht mehrere WiFi-Steckdosen hintereinander stecken.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in der Nähe des angeschlossenen Gerätes angebracht, leicht zugänglich ist und das Gerät nicht abgedeckt betrieben wird.
- Vermeiden Sie eine Überlastung des Gerätes, diese resultiert in Brandgefahr oder Schäden am Gerät.
- Nehmen Sie keine bauliche Veränderung am Gerät vor.
- Für Sach- oder Personenschäden, welche durch Nicht-Beachtung der Sicherheitshinweise oder unsachgemäße Verwendung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt die Gewährleistung bzw. Garantie!

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Der Steckdosenadapter WiFi dient ausschließlich dazu, Verbraucher die an der Steckdose angeschlossen sind, in trockenen Innenräumen ein- und auszuschalten.

Inbetriebnahme:

In geeignete Steckdose einstecken, Sicherheitshinweise und Netzspannung gemäß Datenblatt beachten. Verbraucher in den Steckdosenadapter einstecken, max. Leistung gemäß Datenblatt beachten!

App herunterladen:

- Laden Sie die App **Tuya Smart** aus dem App Store oder Google Play Store kostenlos auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter und öffnen Sie die App.



- Systemvoraussetzungen und Kompatibilität: die jeweiligen Systemvoraussetzungen (z.B. Betriebssystem-Version) der Apps sind zu beachten. Es kann sein, dass die App ihr Endgerät nicht unterstützt.
- Alternativ können Sie zur Steuerung auch die kostenlose App **Smart Life - Smart Living** verwenden, die Bedienung ist im Wesentlichen identisch mit Tuya Smart.



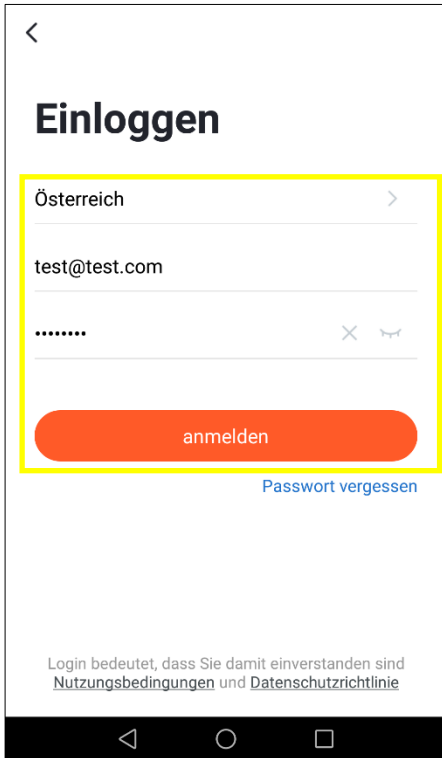
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Versionshinweis: diese Anleitung inkl. Screenshots wurden auf Basis der Android App „Tuya Smart“, Version 3.17.8 (Juli 2020), erstellt.

Anmelden:

Wenn Sie bereits ein Tuya-Konto besitzen bzw. die App schon benutzen, melden Sie sich mit ihren Tuya-Benutzerdaten an: „Einloggen“.

- Wählen Sie Ihr Land aus
- Geben Sie im Feld „Kontonummer“ Ihre **E-Mail-Adresse** ein sowie darunter Ihr Passwort ein




Wenn Sie in der App schon angemeldet sind, überspringen Sie diesen Schritt.

Registrieren:

Wenn Sie noch kein Tuya-Konto besitzen drücken Sie „registrieren“ und folgen Sie dem Registrierungsprozess:

- nach der Auswahl Ihres Landes und der Eingabe Ihrer E-Mailadresse wird Ihnen ein Verifizierungscode zugeschickt.
- Mit diesem Verifizierungscode können Sie ein Passwort festlegen.
- Nach Festlegung des Passworts sind Sie eingeloggt.

Hinweise zum Datenschutz: Tuya Smart erfüllt Datenschutz- und Sicherheitsnormen wie z.B. ISO27017&27018 und erfüllt die EU-DSGVO. Details siehe <https://www.tuya.com/rule>



Steckdosenadapter in der App hinzufügen - Überblick:

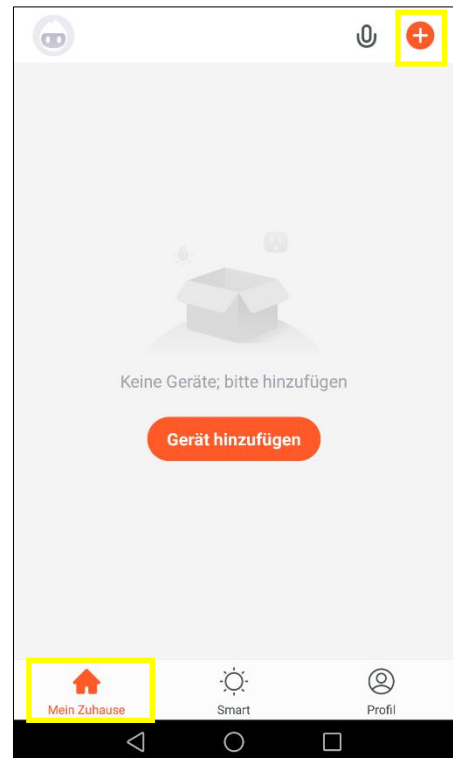
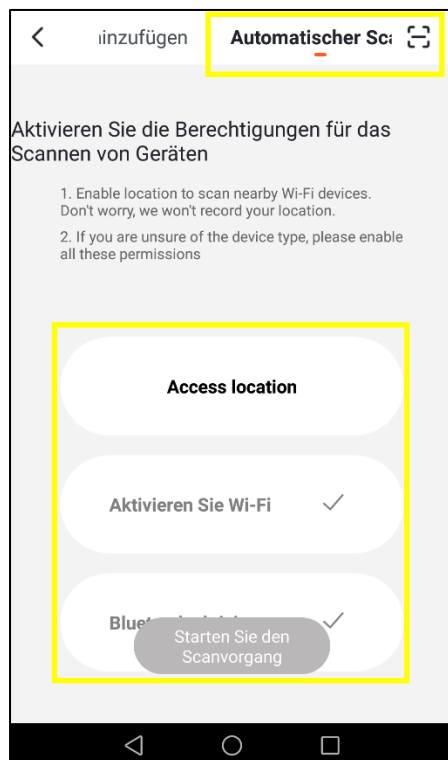
Geräte können in Tuya grundsätzlich auf 3 Varianten hinzugefügt werden:

- Automatisch
- Manuell
- Accesspoint-Modus

Im Folgenden sind die beiden ersten Varianten ausführlich beschrieben. Variante 3 ist nur in Ausnahmefällen notwendig und wird nur überblicksmäßig beschrieben.

Steckdosenadapter in der App hinzufügen (Variante 1 – automatisch):

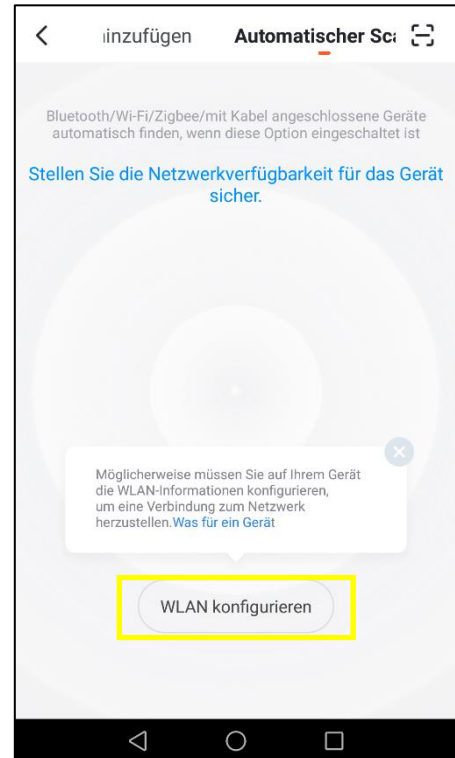
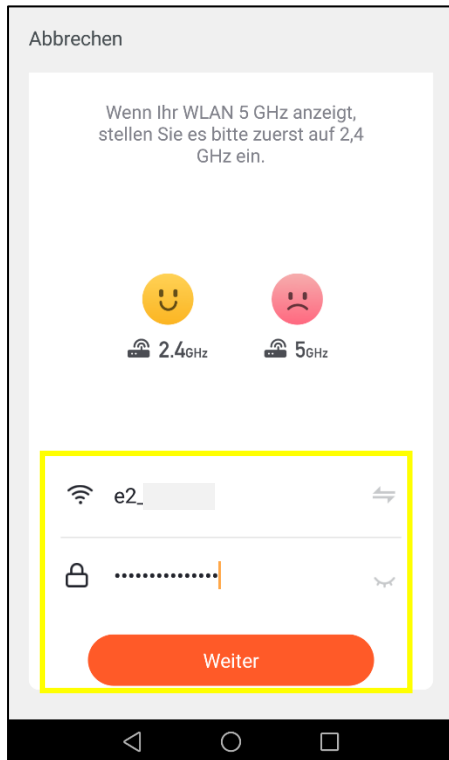
1. Wählen Sie in der App unten „Mein Zuhause“ und drücken Sie rechts oben auf „+“
2. Tippen Sie rechts oben auf „Automatischer Scan“.
3. Setzen Sie die erforderlichen Berechtigungen lt. Hinweisen in der App:
 - WLAN mit 2,4GHz-Signal muss in Ihrem WiFi-Netzwerk verfügbar sein (Sie müssen das in den Router-Einstellungen Ihres WLAN entsprechend einstellen)
 - halten Sie das Passwort für Ihr WLAN bereit
 - aktivieren Sie Bluetooth und Standortdienste



4. Nun „Starten Sie den Scanvorgang“ (falls der Scan nicht bereits automatisch gestartet wurde)

5. Falls Sie zum ersten Mal in Ihrem WLAN ein Gerät zur App hinzufügen müssen Sie „WLAN konfigurieren“ drücken:

- Wählen Sie ein 2,4 GHz-WLAN aus und geben Sie das WLAN-Passwort ein.
- ACHTUNG: gehen Sie hier sehr sorgsam vor und geben Sie das richtige Passwort ein!

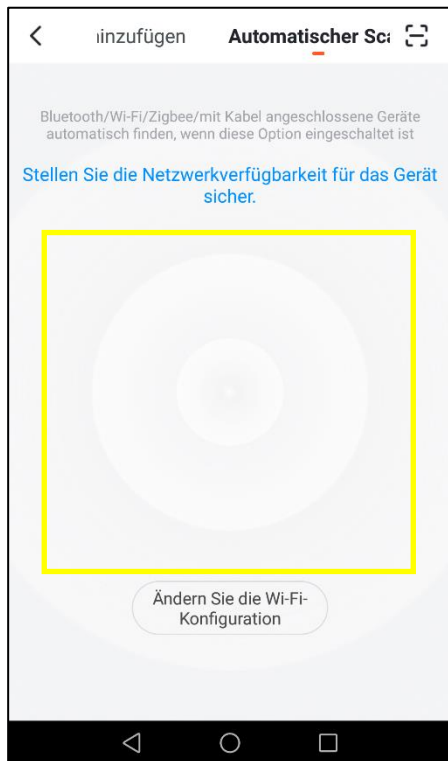


6. **Steckdosenadapter:** falls die LED im Taster schnell (blau) blinkt setzen sie beim Schritt 8 fort.
7. Ansonsten drücken Sie am **Steckdosenadapter** den Taster "Ein/Aus"  so lange, bis die LED im Taster schnell zu blinken beginnt.

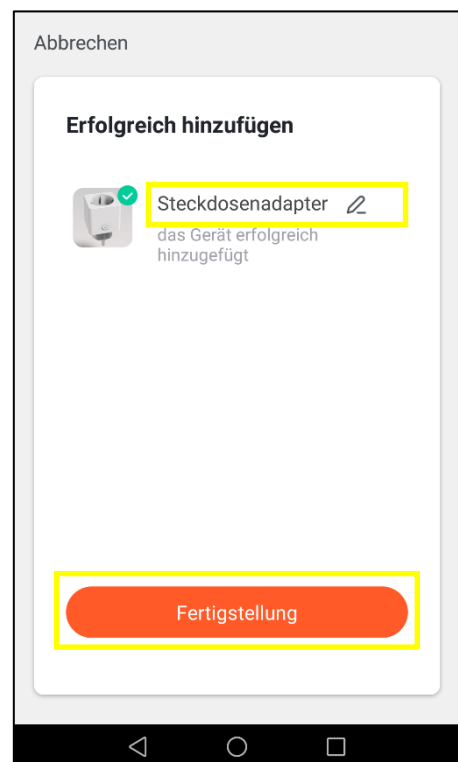


8. Der Suchprozess kann bis zu 3 Minuten dauern.

9. Wenn der Steckdosenadapter erkannt wurde, wird er mit einem Symbol dargestellt, drücken Sie „Weiter“.

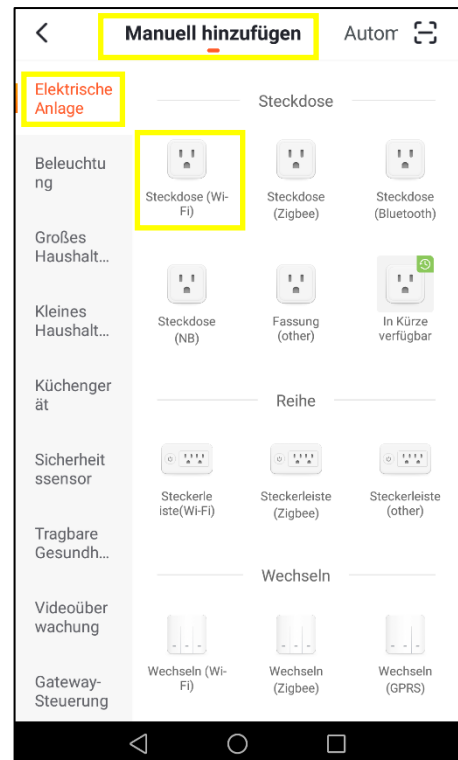
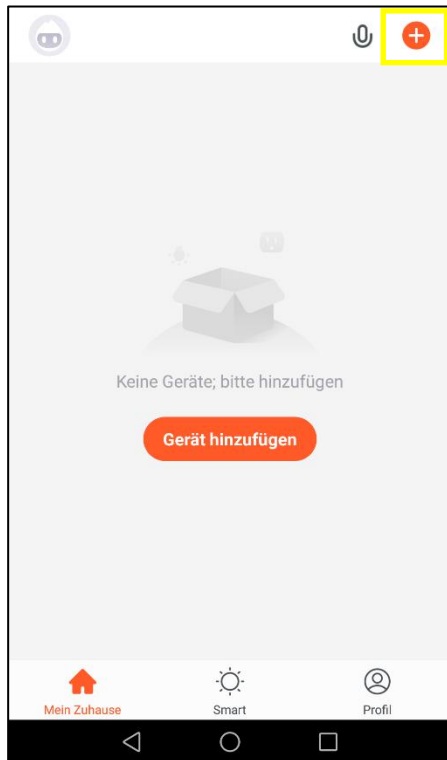


10. Drücken Sie auf den standardmäßig vorgegebenen Namen um die Bezeichnung des Geräts in Ihrer App zu ändern.
11. Drücken Sie „Fertigstellung“ um die Einrichtung abzuschließen, das Gerät steht nun zur Nutzung in der App bereit.

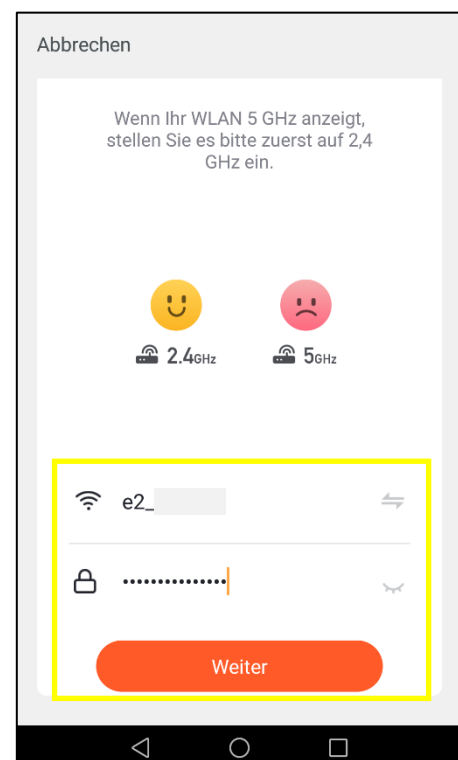


Steckdosenadapter in der App hinzufügen (Variante 2 – manuell):

1. Wählen Sie in der App unten „Mein Zuhause“ und drücken Sie rechts oben auf „+“.
2. Tippen Sie oben auf „Manuell hinzufügen“.
3. Wählen Sie links im Menü „Elektrische Anlage“ und in der Geräteliste „Steckdose (WiFi)“.



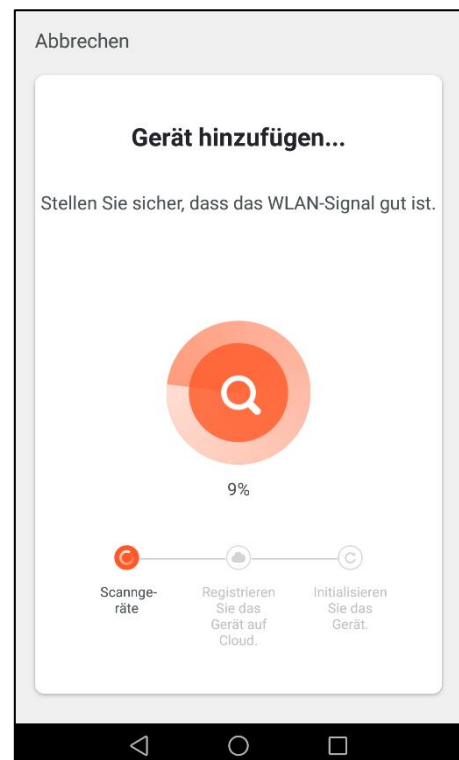
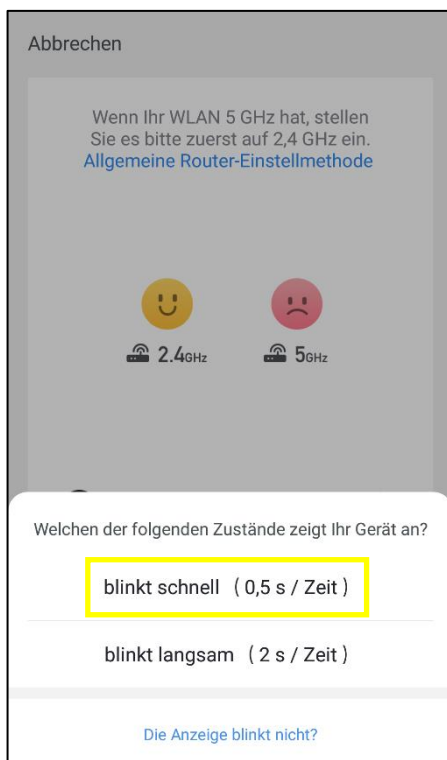
4. Setzen Sie die erforderlichen Berechtigungen lt. Hinweisen in der App: Bluetooth, Standortdienste
5. Falls Sie zum ersten Mal in Ihrem WLAN ein Gerät zur App hinzufügen müssen Sie das WLAN konfigurieren:
 - a. Wählen Sie ein 2,4 GHz-WLAN aus und geben Sie das WLAN-Passwort ein.
 - b. ACHTUNG: gehen Sie hier sehr sorgsam vor und geben Sie das richtige Passwort ein!



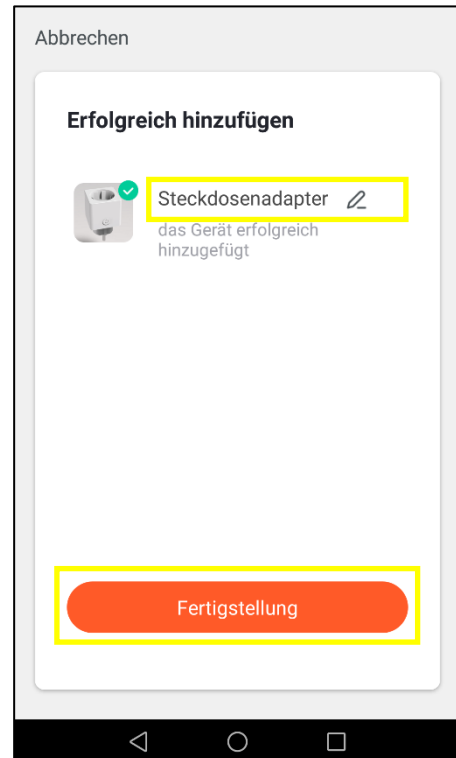
6. **Steckdosenadapter:** falls die LED im Taster schnell (blau) blinkt setzen sie beim Schritt 8 fort.
7. Ansonsten drücken Sie am **Steckdosenadapter** den Taster "Ein/Aus"  so lange, bis die LED im Taster schnell zu blinken beginnt.



8. Bestätigen Sie das schnelle Blinken in der App durch drücken von „blinkt schnell (0,5 s / Zeit)“.
9. Das Hinzufügen wird durch eine Fortschrittsanzeige dargestellt.

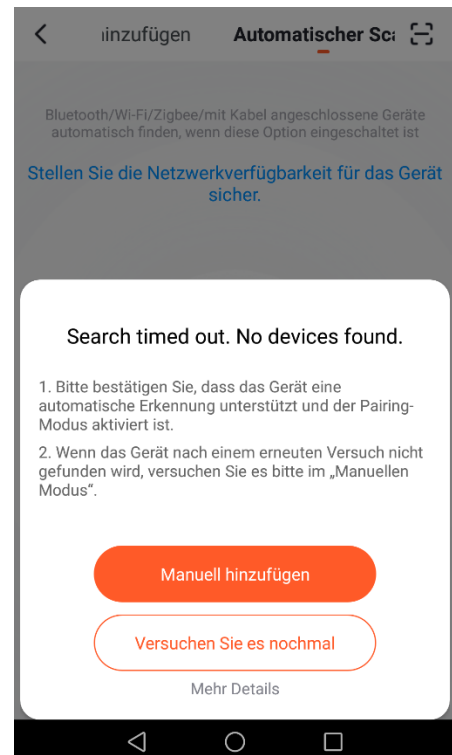


10. Wenn der Steckdosenadapter erkannt wurde können Sie auf den standardmäßig vorgegebenen Namen drücken um die Bezeichnung des Geräts in Ihrer App zu ändern.
11. Drücken Sie „Fertigstellung“ um die Einrichtung abzuschließen, das Gerät steht nun zur Nutzung in der App bereit.



Falls das Hinzufügen nicht sofort funktioniert kann das folgende Gründe haben:

- WLAN: entweder kein 2,4 GHz-WLAN verfügbar oder falsches WLAN-Passwort eingegeben
- Die LED am Steckdosenadapter blinkt nicht mehr schnell. Wiederholen Sie die angeführten Schritte am Steckdosenadapter und drücken Sie in der App „Versuchen Sie es nochmal“



Steckdosenadapter in der App hinzufügen (Variante 3 – Accesspoint):

In dieser Variante erzeugt das Tuya-Gerät ein eigenes WLAN-Netzwerk (Hotspot) zum Herstellen der erstmaligen Verbindung.

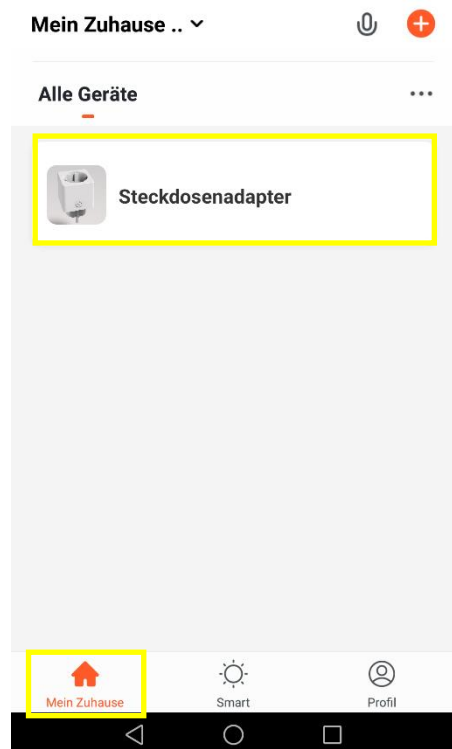
1. Folgen Sie den Schritten 1-7 der Variante 2.
2. Drücken Sie am Steckdosenadapter den Taster „Ein/Aus“ erneut so lange, bis die blaue LED nur mehr langsam blinkt.
3. Bestätigen Sie das langsame Blinken in der App mit „blinkt langsam (2 s / Zeit)“.
4. Folgen Sie den Anweisungen in der App um eine Verbindung zum WLAN-Hotspot des Gerätes herzustellen (kein Passwort notwendig).
5. Schritte 9-11 sind wieder analog der Variante 2 zu befolgen.

Hinweis: ein Gerät kann immer nur in einem Tuya-Konto eingerichtet werden. Wenn Sie das Gerät in einem anderen Tuya-Konto hinzufügen wird es aus allen anderen Konten automatisch entfernt!

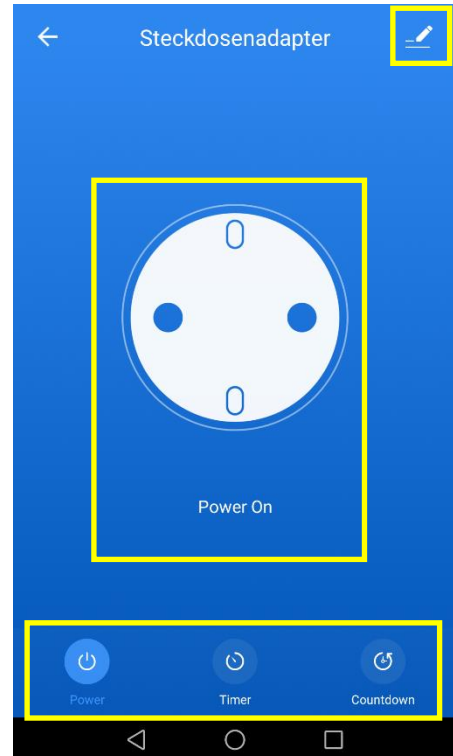
Sie können aber die Tuya-Familienverwaltung nutzen, um die Steuerung durch andere Tuya-Benutzer zu ermöglichen.

Bedienung des Steckdosenadapters in der App:

- Der Steckdosenadapter wird unter „Mein Zuhause“ aufgelistet.
- Drücken Sie in der Liste auf das Geräte-Symbol um es zu steuern.

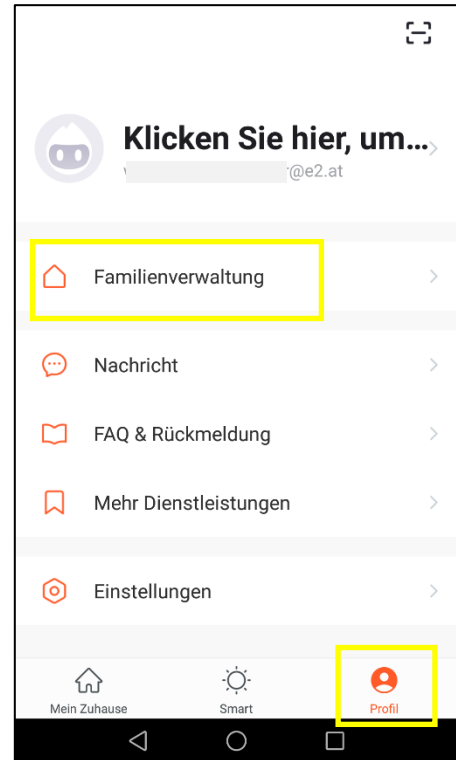


- **Schalter** (Mitte) bzw. **Power**: Ein/Ausschalten des Steckdosenadapters.
Am Gerät selbst wird „Ein“ durch eine rote LED im Taster signalisiert.
Der Schalter kann auch händisch durch kurzes Drücken des Taster Ein- bzw. Ausgeschaltet werden.
- **Timer**: zeitgesteuertes Ein/Aus programmieren.
- **Countdown**: automatisches Ausschalten nach einer definierten Zeit programmieren.
- **Gerät bearbeiten**: hier können Sie die Bezeichnung ändern und sonstige erweiterte Tuya-Einstellungen abrufen bzw. ändern oder das Gerät mit „Das Gerät entfernen“ wieder aus der App entfernen.

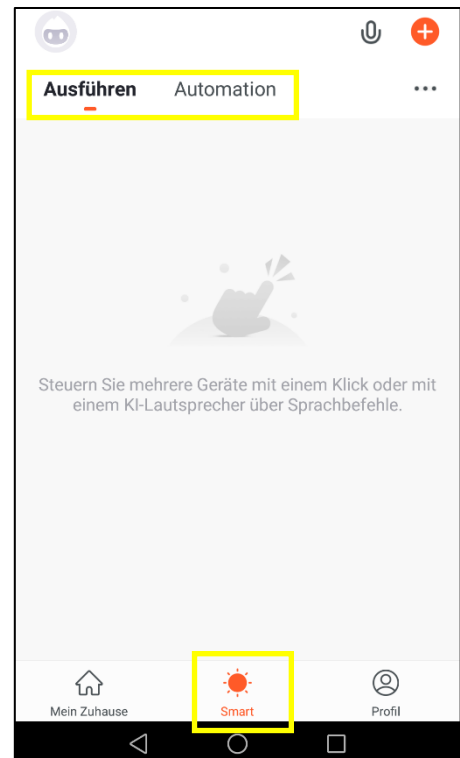


Geräte mit Tuya Steuern – Überblick über weitere Möglichkeiten in Tuya:

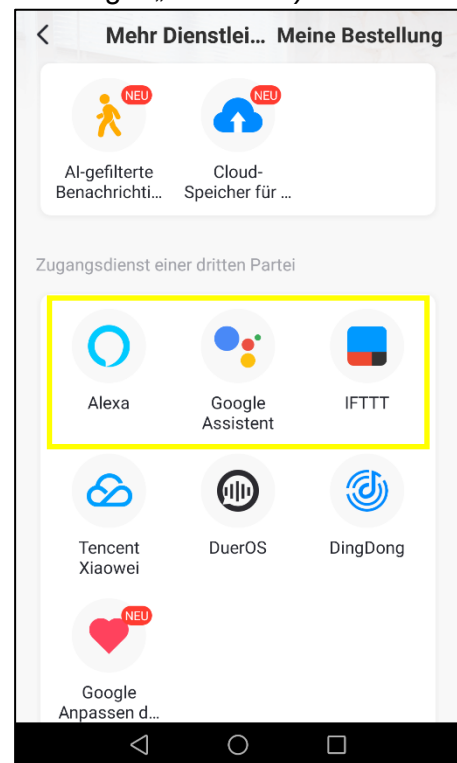
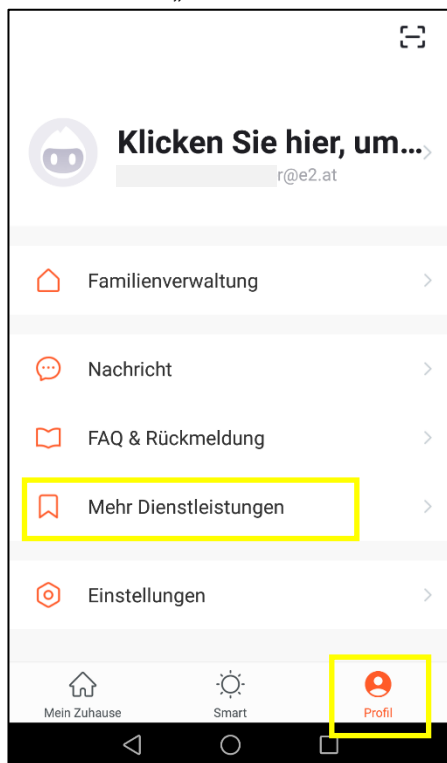
- Familienverwaltung:
 - o Wählen Sie unten „Profil“ und dann „Familienverwaltung“.
 - o Sie können ein „Zuhause“ erstellen und verschiedene Räume definieren.
 - o Sie können Mitglieder zur Familie hinzufügen, indem Sie den Anweisungen in der App folgen (ein Einladungscode wird versendet).
 - o Sie können einer bereits bestehenden Familie beitreten, ein Einladungscode muss Ihnen vom Administrator der Familie zur Verfügung gestellt werden.
 - o Jedes Familienmitglied muss die Tuya-App installieren und ein eigenes Tuya-Konto anlegen. Die Steuerung der Geräte der Familie erfolgt über eine zentral vom Administrator angelegte „Familie“.



- Smart Szenen: Ausführen+Automation:
 - o Wählen Sie unten im Menü „Smart“.
 - o Mit „Ausführen“ können Sie (mehrere) Geräte mit einer Aktion steuern und Sprachbefehle definieren.
 - o Unter „Automation“ können Sie die angelegten Ausführungen automatisch steuern, z.B. in Abhängigkeit von Wetter, Uhrzeit oder anderen Bedingungen.
 - o Folgen Sie den Anweisungen in der App um Ihre individuellen Szenen und Automaten einzurichten.



- Integration Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT, ...:
 - o Wählen Sie im Menü „Profil“ und dann „Mehr Dienstleistungen“.
 - o Folgen Sie den Anweisungen und Bedienungsanleitungen der Drittpartei-Anwendungen zur Einrichtung und Bedienung.
 - o Im Wesentlichen muss das Konto des Drittanbieters in den Einstellungen der Drittpartei-App mit dem Tuya-Konto verknüpft werden (z.B. Google-, Amazon-IFTTT-Konto).
 - o Es müssen keine eigenen Sprachbefehle definiert werden, vielmehr können die angelegten Geräte und Ausführungen direkt per Spracheingabe angesprochen werden, z.B.
 - „Steckdosenadapter ein“ (Gerätename = „Steckdosenadapter“)
 - „Alles aus aktivieren“ (Name der Ausführung = „Alles aus“)



- Integration Apple Sprachassistent Siri:
 - o Als Basis müssen Ausführungen (Menüpunkt „Smart“) definiert sein.
 - o In der Auflistung der Ausführungen kann bei iOS-Geräten die Funktion „Zu Siri hinzufügen“ getätigt werden.
 - o Nun können die Ausführungen per Sprachbefehl an Siri aktiviert werden.

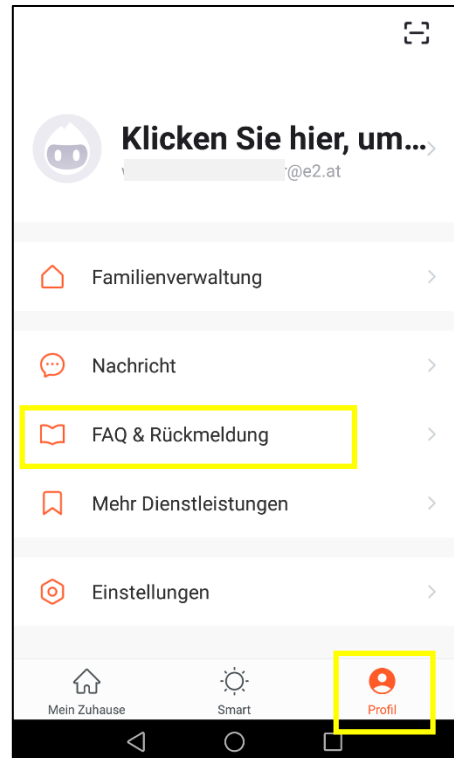
Installations- und Nutzungshinweise:

- Durch Verwendung des 2,4 GHz-WiFi Protokolls kann die Reichweite in Gebäuden stark von der im Freien abweichen. Umwelteinflüsse wie z. B. Luftfeuchtigkeit, andere Geräte die mit Funkfrequenz arbeiten und bauliche Gegebenheiten vor Ort spielen dabei eine wichtige Rolle.

Hilfe und FAQ zur Tuya-App:

Die Tuya-App bietet einen eigenen Menüpunkt „FAQ & Rückmeldung“ wo Antworten und Lösungshinweise für häufige Fragen beantwortet werden.

Außerdem wird bei einzelnen Funktionen in der App bei Bedarf Hilfe angeboten.



SL Navodila za uporabo

Varnostna navodila za Vtičnica-adapter WiFi:

- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Naprave ne izpostavljajte naslednjim vplivom okolja: vlagi, stalni sončni svetlobi, toplotnemu sevanju, mrazu, vibracijam.
- Naprava ne vsebuje delov, ki jih je mogoče servisirati, ohišja se ne sme odpreti.
- Naprava ni primerna za izolacijo, breme ni galvansko izolirano od omrežja. Breznapetostno stanje samo, ko je vtičnik iztagnjen.
- Na napravo ne priključujte nobenih končnih naprav, katerih nenadzorovan vklop lahko povzroči poškodbe, kot so požari itd. (npr. železo).
- Naprave ne vklaplajte nekontrolirano in ne brez nadzora.
- Naprave ne uporabljajte, če je vidno poškodovan.
- V primeru okvare takoj izvalcite napravo iz vtičnice.
- Ne uporabljajte podaljška in ne povežite več vtičnic WiFi zaporedno.
- Prepričajte se, da je vtičnica blizu povezane naprave, da je lahko dostopna in da naprava ni pokrita.
- Izogibajte se preobremenitvi naprave, kar lahko povzroči požar ali poškodbo naprave.
- Naprave ne spreminjajte strukturno.
- Ne prevzemamo nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki nastanejo zaradi neupoštevanja varnostnih navodil ali nepravilne uporabe. Ni garancije.

Predvidena uporaba:

Vtičnica-adapter WiFi se uporablja izključno za vklapljanje in izklapljanje potrošnikov, ki so priključeni na vtičnico, v suhih notranjih prostorih.

Dajanje v pogon:

Priključite v ustrezno vtičnico, upoštevajte varnostna navodila in omrežno napetost v skladu s tehničnim listom. Potrošnika priključite v vtičnico-adapter, upoštevajte max. obremenitev v skladu s podatkovnim listom!

Prenos aplikacije:

- Brezplačno prenesite aplikacijo **Tuya Smart** iz App Store ali Google Play Store na svoj pametni telefon ali tablični računalnik in odprite aplikacijo.



- Sistemske zahteve in združljivost: upoštevati je treba ustrezne sistemske zahteve (npr. različica operacijskega sistema). Morda vaša naprava ne podpira aplikacije.
- Lahko pa za nadzor uporabite brezplačno aplikacijo **Smart Life - Smart Living**, delovanje je v bistvu enako Tuya Smart.



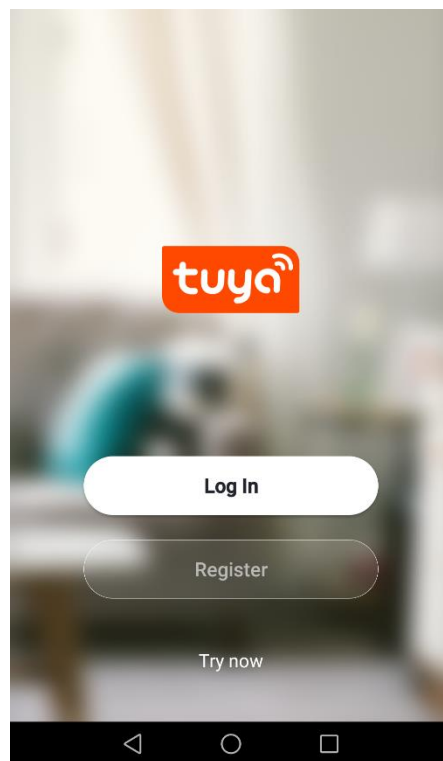
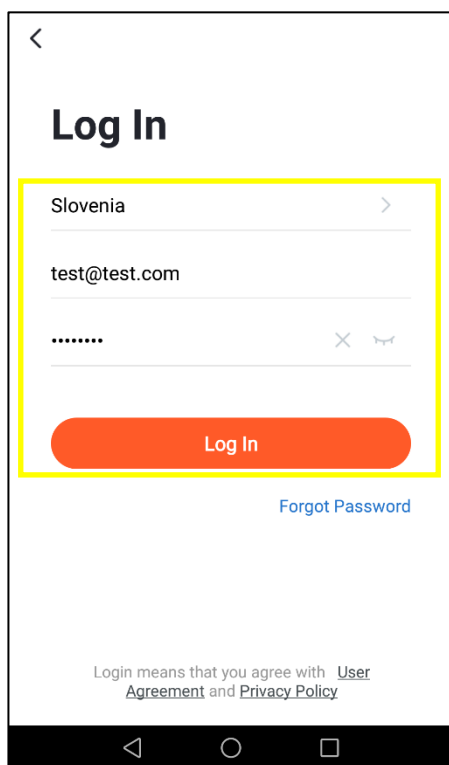
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Opomba o izdaji: ta navodila, vključno s posnetki zaslona, so bila ustvarjena na podlagi Androidove aplikacije "Tuya Smart", različice 3.17.8 (julij 2020).

Prijava:

Če že imate račun Tuya ali že uporabljate aplikacijo, se prijavite s svojimi Tuya uporabniškimi podatki:: „Log In“.

- Izberite državo
- Vnesite v polje „Please enter your account“ vašo **E-Mail-Adreso** in geslo spodaj



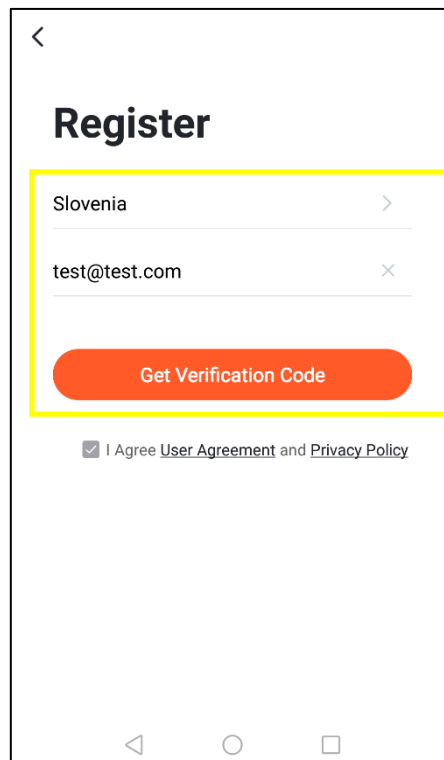
Če ste že registrirani v aplikaciji, preskočite ta korak.

Registracija:

Če še nimate računa Tuya, pritisnite „Register“ in sledite postopku registracije:

- Ko izberete državo in vnesete svoj e-poštni naslov, vam bo poslana potrditvena koda.
- S to verifikacijsko kodo lahko nastavite geslo.
- Po nastavitvi gesla ste prijavljeni.

Obvestilo o varstvu podatkov: Tuya Smart je v skladu z varnostnimi standardi, kot so ISO27017 in 27018 in ustreza EU GDPR. Glej podrobnosti <https://www.tuya.com/rule>

**Vtičnico–adapter dodajte v aplikacijo - pregled:**

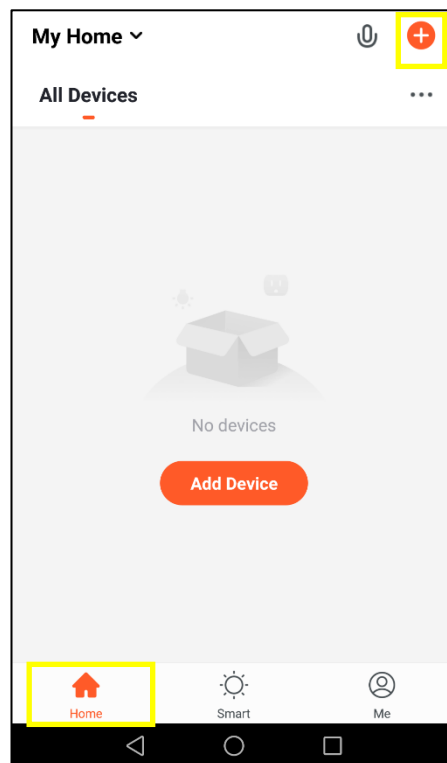
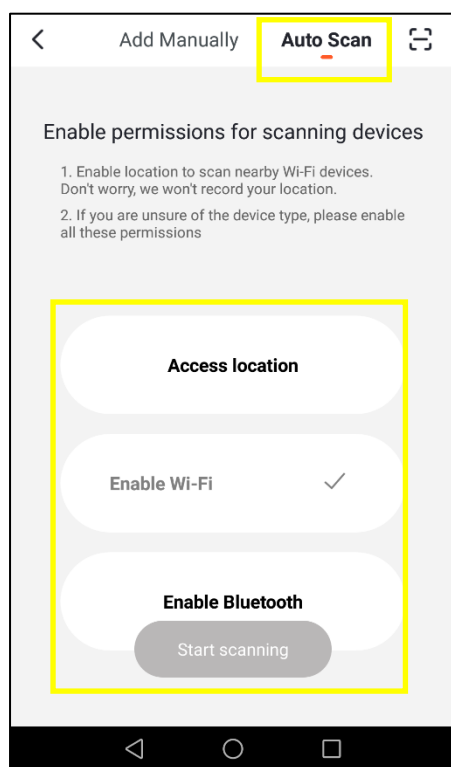
Napravo lahko v Tuja dodate na tri načine:

- Samodejno
- Ročno
- Način dostopne točke - Modus

Prvi dve različici sta podrobno opisani spodaj. Različica 3 je potrebna le izjemoma in je opisana le kot pregled.

V aplikacijo dodajte vtičnico-adapter (različica 1 - samodejno):

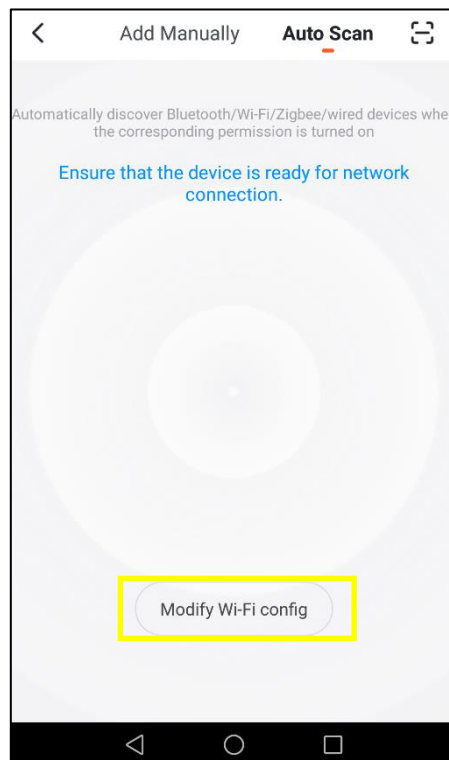
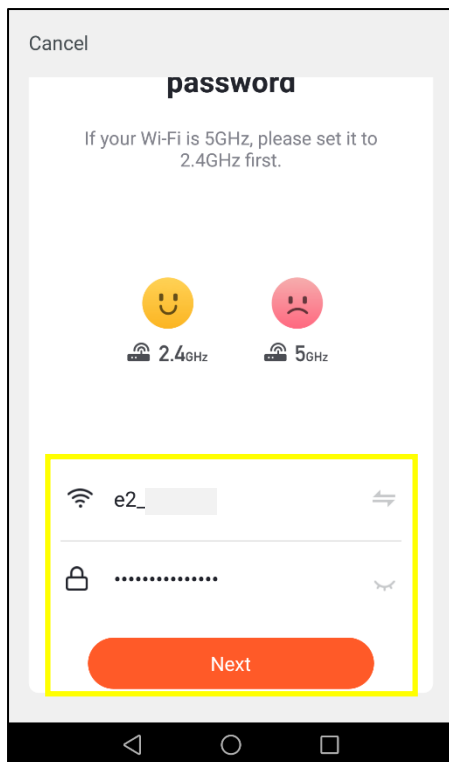
1. V spodnji aplikaciji izberite „Home“ in v zgornjem desnem kotu pritisnite „+“
2. Pritisnite zgoraj desno „Auto Scan“.
3. Nastavite potrebna dovoljenja v skladu z navodili v aplikaciji:
 - WLAN s signalom 2,4 GHz mora biti na voljo v vašem omrežju WiFi (to morate ustrezno nastaviti v nastavitvah ruterja WLAN-a).
 - Imejte pripravljeno geslo za vašo WLAN omrežje
 - Aktivirajte Bluetooth in lokacijske storitve



4. „Start scanning“ pritisnite (če se skeniranje še ni samodejno začelo)

5. Če v aplikacijo prvič dodate napravo v omrežje WLAN, morate pritisniti "Modify Wi-Fi config":

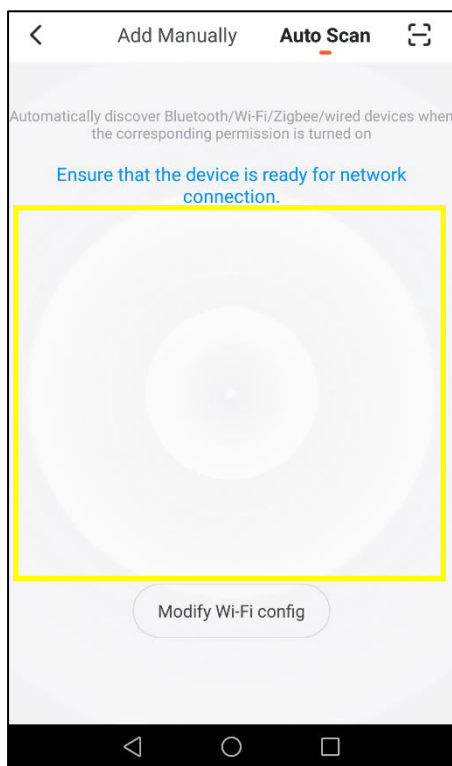
- Izberite 2,4 GHz WLAN in vnesite geslo za WLAN.
- POZOR: tu nadaljujte zelo previdno in vnesite pravilno geslo!



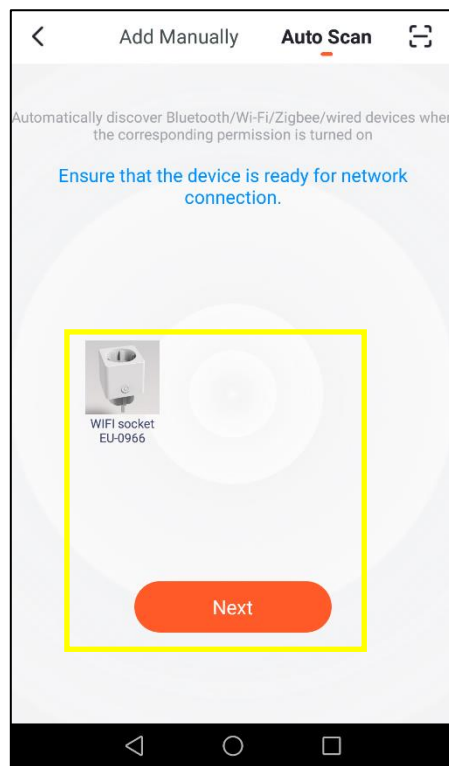
6. **Vtičnica-adapter:** če LED na gumbu hitro utripa (modra), nadaljujte s korakom 8.
7. Drugače pa pritisnite na **Vtičnici-adapterju** tipko "vklop/isklop" tako dolgo, da LED na tipkali prične hitro utripati.



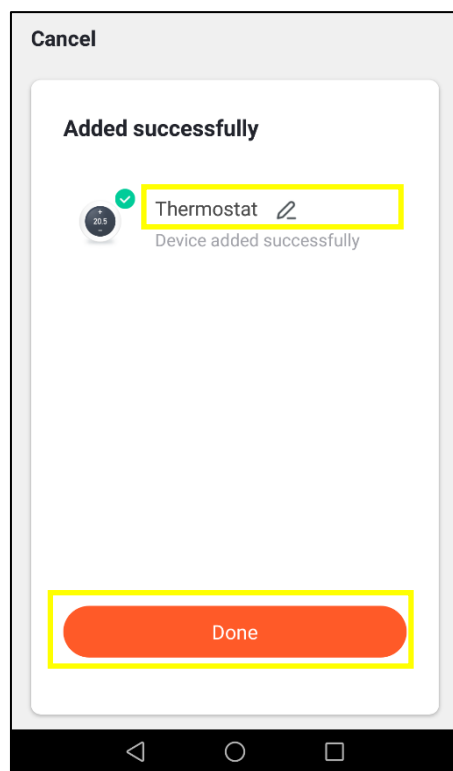
8. Postopek iskanja lahko traja do 3 minute



9. Ko je vtičnica-adapter prepoznana, je predstavljen s simbolom, nato pritisnite „Next“.

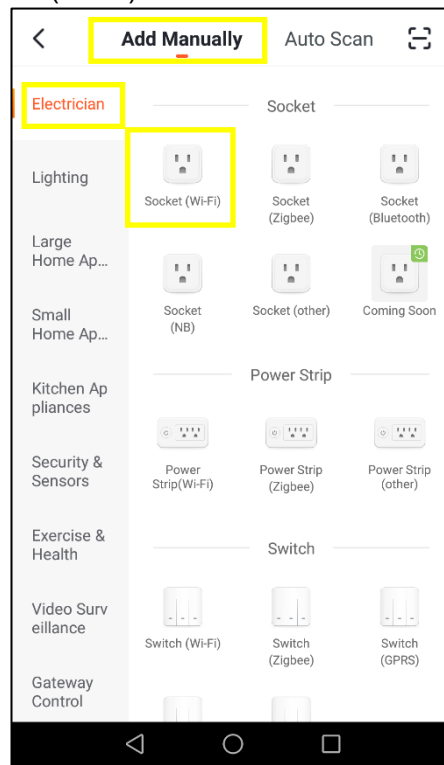
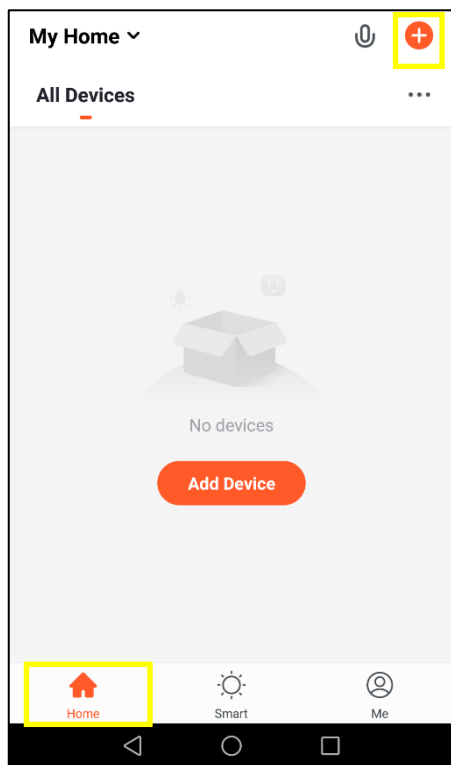


10. Pritisnite na privzeto ime, da ga označite
Spremenite napravo v svoji aplikaciji.
11. Za dokončanje namestitve pritisnite „Done“
naprava je zdaj pripravljena za uporabo v aplikaciji.

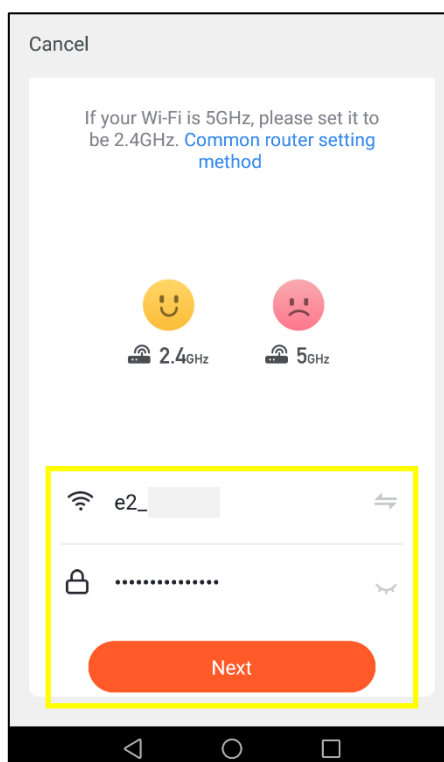


V aplikacijo dodajte vtičnico-adapter (različica 2 - ročno):

1. V app spodaj izberite „Home“ in pritisnite desno zgoraj na „+“.
2. Dotaknite se na vrhu „Add Manually“
3. V menu levo izberite „Electrician“ in na seznamu naprav „Socket (Wi-Fi)“.



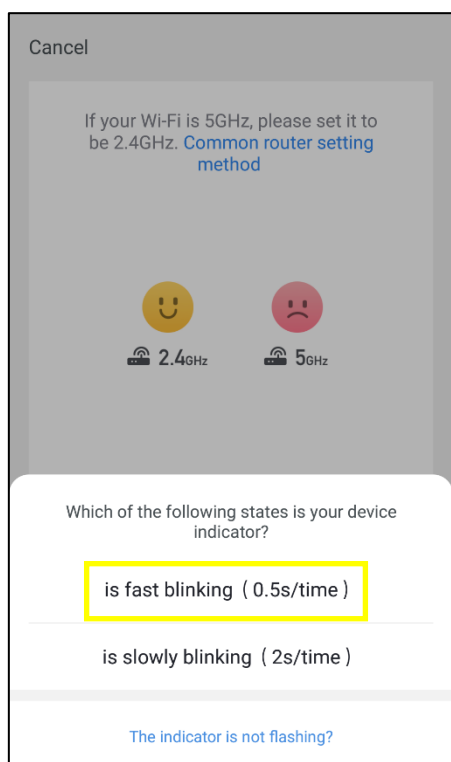
4. Nastavite potrebna dovoljenja v skladu z navodili v aplikaciji: Bluetooth, lokacijske storitve
5. Če napravo prvič dodajate v aplikacijo v svojem omrežju WLAN, morate konfigurirati omrežje WLAN:
 - a. Izberite 2,4 GHz WiFi in vnesite geslo za WiFi.
 - b. POZOR: tu nadaljujte zelo previdno in vnesite pravilno geslo!



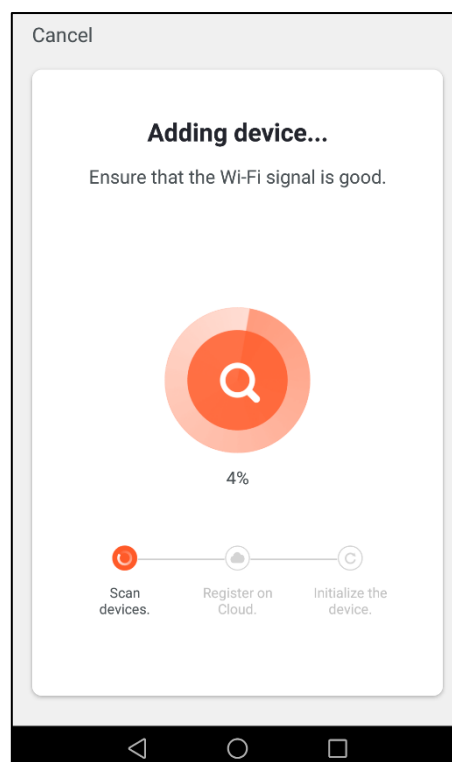
6. **Vtičnica-adapter:** če LED na gumbu hitro utripa (modra), nadaljujte s korakom 8.
7. Drugače pa pritisnite na **Vtičnici-adapterju** tipko "vklop/isklop"  tako dolgo, da LED na tipkali prične hitro utripati.



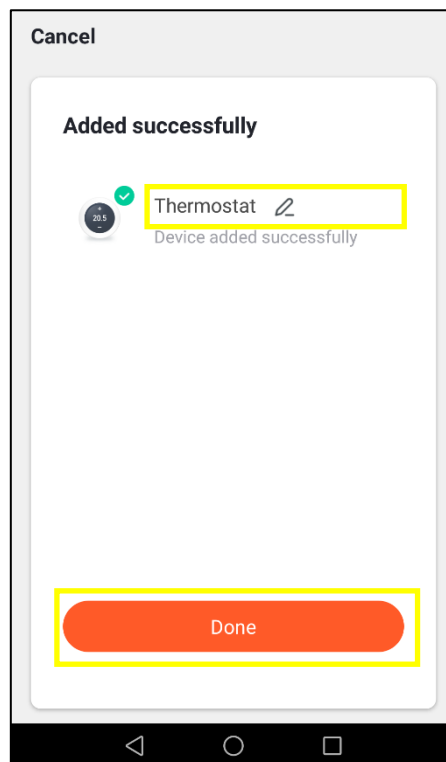
8. Hitro utripanje potrdite s pritiskom v App na „is fast blinking (0,5 s/time)“.



9. Dodajanje je prikazano v naslednji vrstici

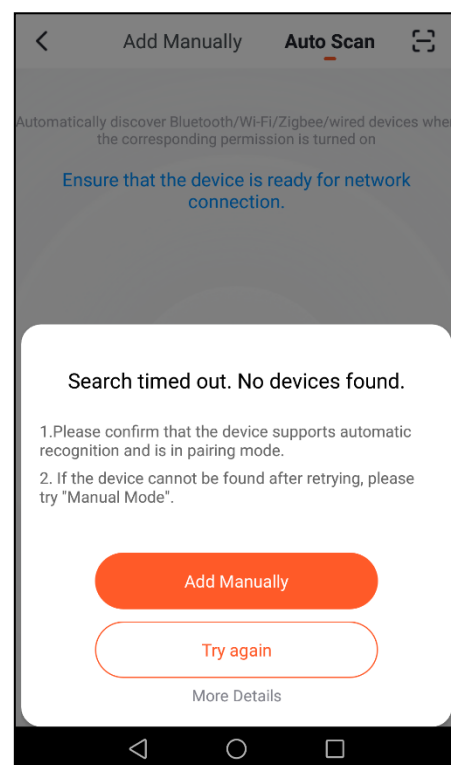


10. Ko je vtičnica-adapter prepoznan, lahko s klikom na privzeto ime spremenite ime naprave v vaši aplikaciji.
11. Za dokončanje namestitve pritisnite „Done“, naprava je zdaj pripravljena za uporabo v aplikaciji.



Če dodajanje ne deluje takoj, je to lahko iz naslednjih razlogov:

- WLAN: ali ni na voljo 2,4 GHz WLAN ali je vneseno napačno geslo za WLAN
- LED "Set" na vtičnici-adapterju ne utripa več hitro. Ponovite korake na sprejemniku in pritisnite v aplikaciji „Try again“



Dodajte vtičnico–adapter v app (različica 3 – način dostopne točke)

V tej različici naprava Tuya ustvari lastno WiFi omrežje (hot spot) za vzpostavitev začetne povezave.

1. Nadaljujte s koraki 1-7 različice 2.
2. Pritisnite gumb "Vklop / izklop" na vtičnici-adapterju, dokler modra LED počasi utripa.
3. Počasno utripanje potrdite v app s pritiskom na „is slowly blinking (2 s/time)“.
4. Sledite navodilom v aplikaciji za vzpostavitev povezave z dostopno točko WiFi naprave (geslo ni potrebno).
5. Upoštevati je treba korake 9-11 analogno različici 2.

Opomba: napravo je mogoče nastaviti samo v enem računu Tuya. Če napravo dodate v drug račun Tuya, bo ta samodejno odstranjen iz vseh drugih računov!

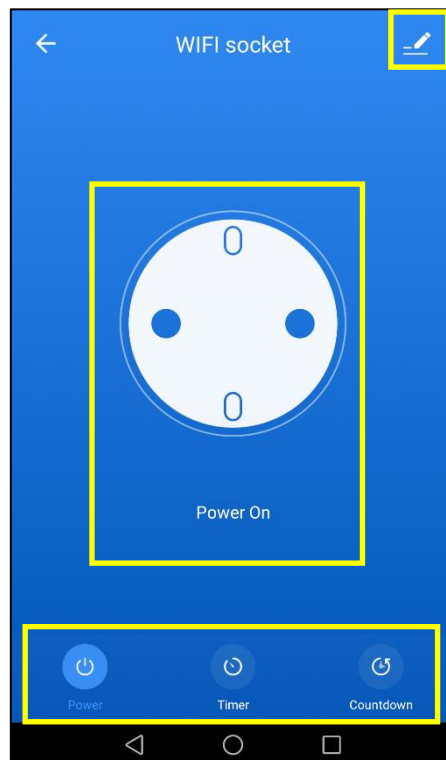
Vendar lahko uporabite Tuya družinsko upravljanje in tako omogočite nadzor tudi drugim uporabnikom Tuye.

Delovanje WIFI vtičnice-adapterja v aplikaciji:

- WIFI vtičnica-adapter je pod „Home“ vlistan.
- Pritisnite simbol naprave na seznamu, če ga želite nadzirati.

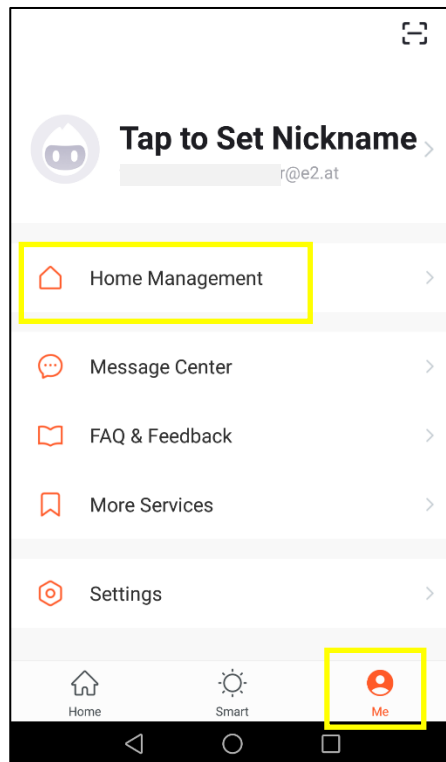


- **Stikalo (sredina) / Power:** vklop/izklop vtičnice-adapterja.
"Vklopljeno" na sami napravi signalizira rdeča LED v gumbu.
Stikalo lahko vklopite ali izklopite tudi ročno s kratkim pritiskom na gumb.
- **Timer:** Časovno krmiljenje vklop / izklop.
- **Countdown:** programski samodejni izklop po določenem času.
- **Uredi napravo:** tukaj lahko spremenite ime in pokličete ali spremenite druge napredne nastavitve Tuya ali napravo z „Remove device“ odstranite iz app.

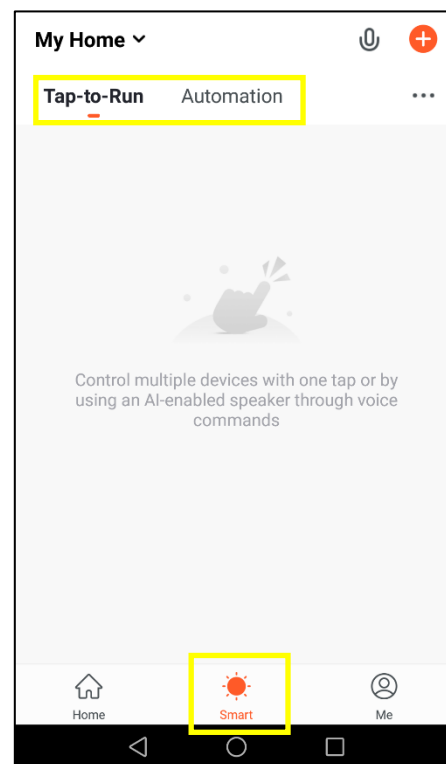


Naprave s Tuya krmiljenjem - pregled drugih možnosti v Tuya:

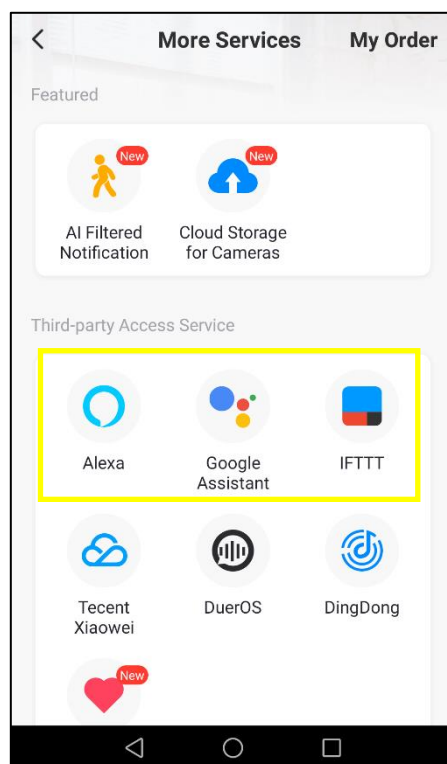
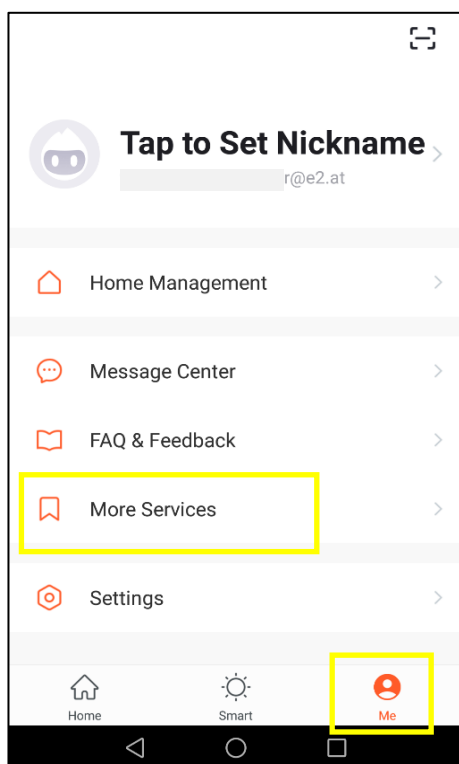
- Družinsko upravljanje:
 - Izberite „Me“ in nato „Home Management“.
 - Vi lahko ustvarite „Home“ in definirate različne sobe.
 - Člane lahko dodate v družino, tako da sledite navodilom v aplikaciji (poslana bo koda povabila).
 - Lahko se pridružite obstoječi družini, klicno vabilo mora navesti skrbnik družine.
 - Vsak družinski član mora namestiti aplikacijo Tuya in ustvariti svoj Tuya račun. Naprave v družini nadzoruje centralni skrbnik „Home“.



- Smart scene: Tap-to-Run+Automation:
 - Izberite spodaj v menu „Smart“.
 - S „Tap-to-Run“ lahko z enim dejanjem nadzorujete (več) naprav in določite glasovne ukaze.
 - Pod „Automation“ lahko samodejno nadzirate ustvarjene različice, npr. odvisno od vremena, časa ali drugih pogojev.
 - Sledite navodilom v aplikaciji, da nastavite svoje posamezne prizore in avtomatiko.



- Integracija Amazon Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT, ...:
 - Izberite v menu „Me“ in nato „More Services“.
 - Upoštevajte navodila in navodila za uporabo programov drugih proizvajalcev za nastavitve in delovanje.
 - V bistvu mora biti račun tretjih oseb povezan z računom Tuya v nastavitvah aplikacije tretjih oseb (kot. Google-, Amazon- IFTTT-Konto).
 - Ločenih glasovnih ukazov ni treba določiti, temveč se naprave z Tap-to-Run lotile neposredno z glasovnim vnosom, npr.
 - „Socket on“ (ime naprave = „Socket“)
 - „Activate everything off“ (ime Tap-to-Run = „Everything off“)



- Integriranje Apple-ovega glasovnega pomočnika Siri:
 - Kot osnova morate Tap-to-Run (menu točko „Smart“) definirati.
 - Na popisu Tap-to-Run mora biti iOS-napravah funkcija „Add to Siri“ narejena.
 - Sedaj se lahko Tap-to-Run aktivira z glasovnim ukazom v Siri.

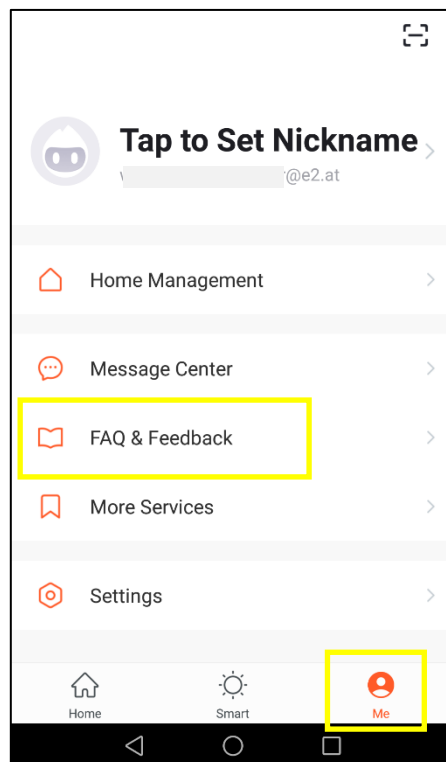
Navodila za namestitev in uporabo:

- Z uporabo 2,4 GHz-WiFi protokola se lahko razpon dosega v prostorih zelo razlikuje od tistega na prostem. Vplivi okolja, kot so vlažnost, druge naprave, ki delajo delajo na principu radiofrekvence in gradbene prepreke igrajo pomembno vlogo.

Pomoč in pogosta vprašanja za aplikacijo Tuya:

Aplikacija Tuya ima svojo postavko v meniju „FAQ & Feedback“ kjer so odgovori in nasveti za rešitve na pogosta vprašanja.

Po potrebi je na voljo tudi pomoč pri posameznih funkcijah v aplikaciji.



Uputstva za upotrebu

Sigurnosne upute za utičnicu-adapter WiFi:

- Uređajem upravljajte samo u zatvorenom prostoru.
- Ne izlažite uređaj sljedećim utjecajima okoline: vlazi, stalnom sunčevom svjetlu, toplinskom zračenju, hladnoći, vibracijama.
- Uređaj ne sadrži dijelove koji se mogu servisirati, kućište se ne smije otvoriti.
- Uređaj nije prikladan za izolaciju, teret nije galvanski izoliran od mreže. Bežnaponsko stanje samo kada je utikač izvučen.
- Ne spajajte nikakve krajnje uređaje na uređaj čiji bi nekontrolirano uključivanje moglo dovesti do oštećenja poput požara itd. (npr. željeza).
- Ne uključujte uređaj nekontrolirano i ne bez nadzora.
- Ne koristite uređaj ako postoje vidljiva oštećenja.
- U slučaju greške, odmah izvucite uređaj iz utičnice.
- Ne koristite produžni kabel i ne spajajte nekoliko WiFi utičnica zaredom.
- Provjerite je li utičnica blizu spojenog uređaja, da je lako dostupna i da uređaj nije pokriven.
- Izbjegavajte preopterećenje uređaja, što dovodi do opasnosti od požara ili oštećenja uređaja.
- Nemojte vršiti nikakve strukturne promjene na uređaju.
- Ne preuzimamo odgovornost za štete na imovini ili osobne ozljede nastale zbog nepoštivanja sigurnosnih uputa ili nepravilne uporabe. Nema garancije!

Predviđena upotreba:

Utičnicu-adapter WiFi se koristi isključivo za vklop i izklop uređaja, koji je priključen na utičnicu, u suhих unutarnjim prostorijama.

Davanje u pogon:

Uključite u odgovarajuću utičnicu, pridržavajte se sigurnosnih uputa i mrežnog napona prema tehničkom listu. Uključite potrošača u utičnicu-adapter, uobrazite max. snagu u skladu s podacima!

Preuzimanje aplikacije:

- Besplatno preuzmite aplikaciju **Tuya Smart** iz App Store ili Google Play Store na svoj pametni telefon ili tablet i otvorite aplikaciju.



- Zahtjevi sustava i kompatibilnost: moraju se poštovati odgovarajući zahtjevi sustava (npr. inačica operativnog sustava). Možda vaš uređaj ne podržava aplikaciju.
- Alternativno, za kontrolu možete koristiti i besplatnu aplikaciju **Smart Life - Smart Living**, a postupak je u osnovi identičan Tuya Smartu.



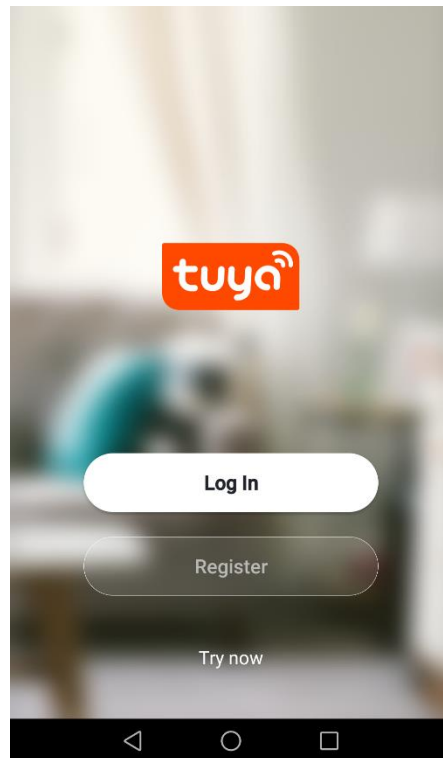
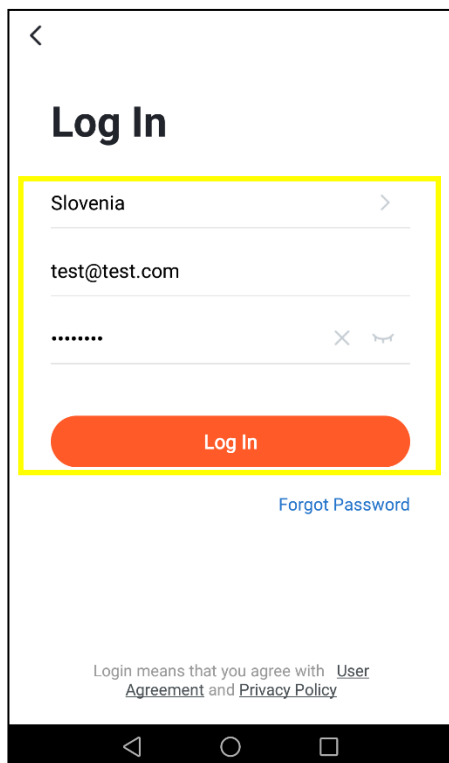
*Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
Apple logo and App Store are trademarks of Apple Inc.*

Napomena o izdanju: ove su upute, uključujući snimke zaslona, stvorene na temelju Androidove aplikacije "Tuya Smart", verzije 3.17.8 (srpanj 2020).

Prijava:

Ako već imate račun Tuya ili već upotrebljavate aplikaciju, prijavite se sa svojim Tuya korisničkim podacima: „Log In“.

- Izaberite svoju zemlju
- Unesite u polje „Please enter your account“
- vašu **E-Mail-Adresu** i zaporku u nastavku.



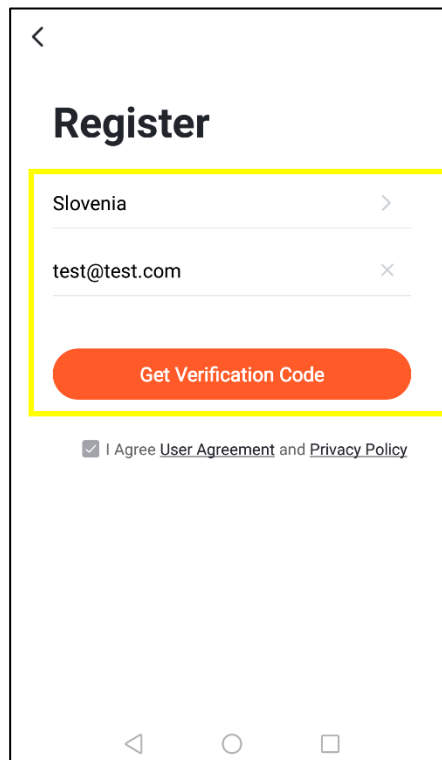
Ako ste već registrirani u aplikaciji, preskočite ovaj korak.

Registracija:

Ako još nemate Tuya račun, pritisnite „Register“ i slijedite postupak registracije:

- Nakon odabira zemlje i unosa adrese e-pošte, poslat će vam se kontrolni kod.
- Ovaj kontrolni kod možete koristiti za postavljanje lozinke.
- Nakon postavljanja lozinke ste prijavljeni.

Obavijest o zaštiti podataka: Tuya Smart udovoljava standardima zaštite podataka i sigurnosti kao što su ISO27017 i 27018 i zadovoljava EU GDPR. Pogledaj detalje <https://www.tuya.com/rule>

**Dodajte utičnicu-adapter u aplikaciju - pregled:**

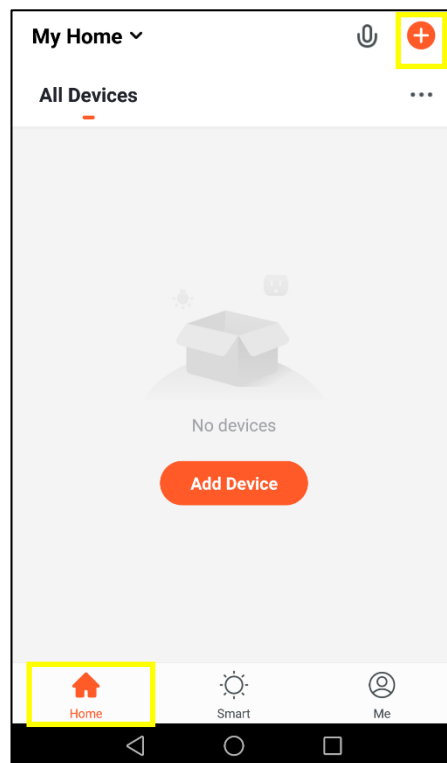
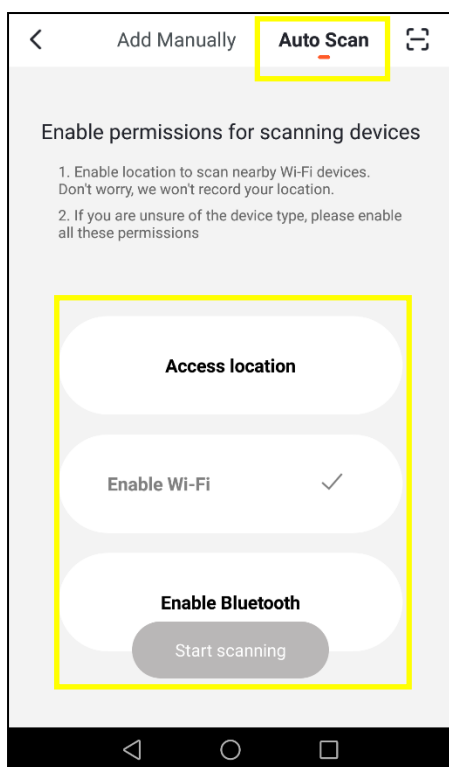
Uređaj se u Tuja može dodati na tri načina:

- Automatski
- Ručno
- Način pristupne točke - modus

Prve dvije varijante detaljno su opisane u nastavku. Varijanta 3 potrebna je samo u iznimnim slučajevima i opisuje se samo kao pregled.

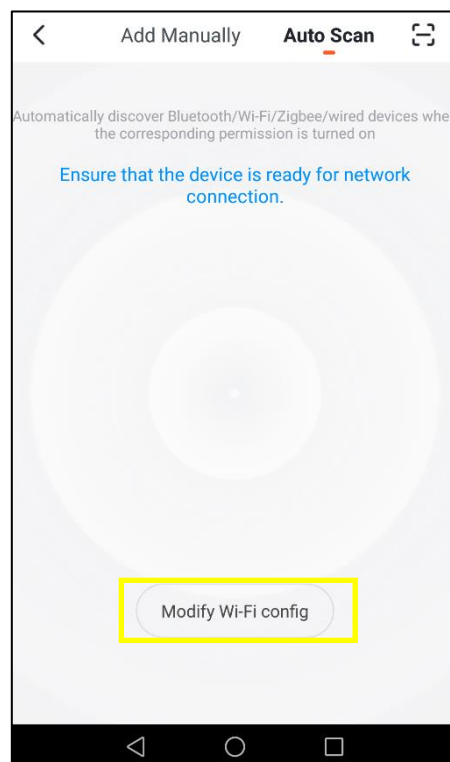
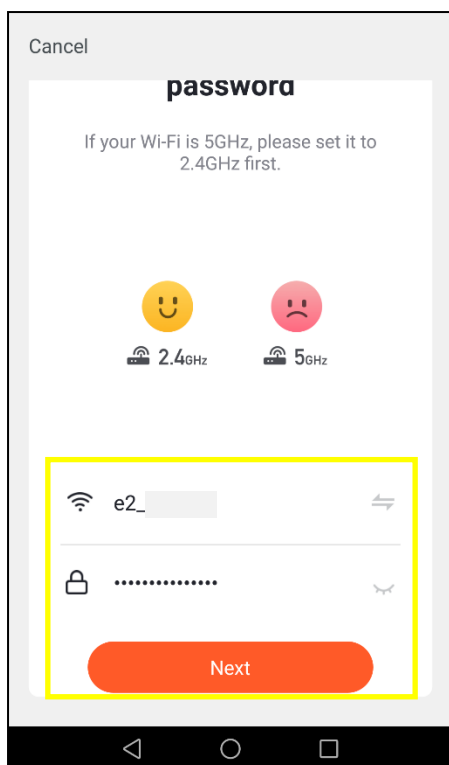
Dodajte utičnico-adapter u aplikaciju (varijanta 1 - automatski):

1. Odaberite „Home“ u aplikaciji ispod i pritisnite „+“ u gornjem desnom kutu.
2. Pritisnite gore desno „Auto Scan“.
3. Postavite potrebna dopuštenja prema uputama u aplikaciji:
 - WLAN s 2,4 GHz signalom mora biti dostupan u vašoj WiFi mreži (morate to postaviti u postavkama na ruteru WLAN-a)
 - Pripremite lozinku za vašu WLAN mrežu
 - Aktivirajte Bluetooth i lokacijske usluge



4. „Start scanning“ pritisnite (ako se skeniranje nije automatski pokrenulo).

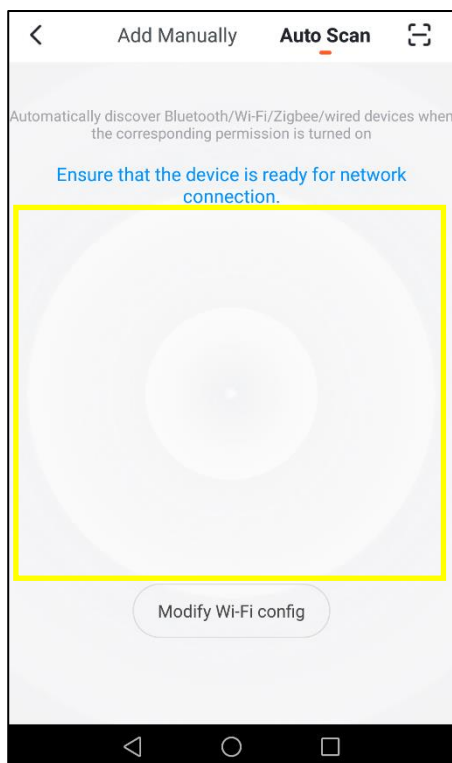
5. Ako aplikaciji dodajete uređaj prvi put u svoju WLAN mrežu, morate pritisnuti „Modify Wi-Fi config“:
 - Odaberite 2,4 GHz WLAN i unesite lozinku za WLAN.
 - PAŽNJA: vrlo pažljivo nastavite ovdje i unesite ispravnu lozinku!



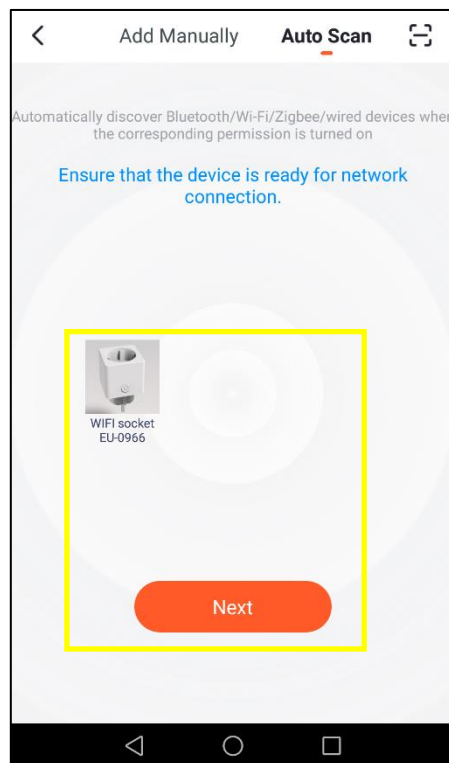
6. **Utičnica-adapter:** falls die LED im Taster schnell (blau) blinkt setzen sie beim Schritt 8 fort.
7. Inače pritisnite na **Utičnici-adapteru** tipku "uklop/isklop"  tako dugo da LED na tipki počne brzo treperiti.



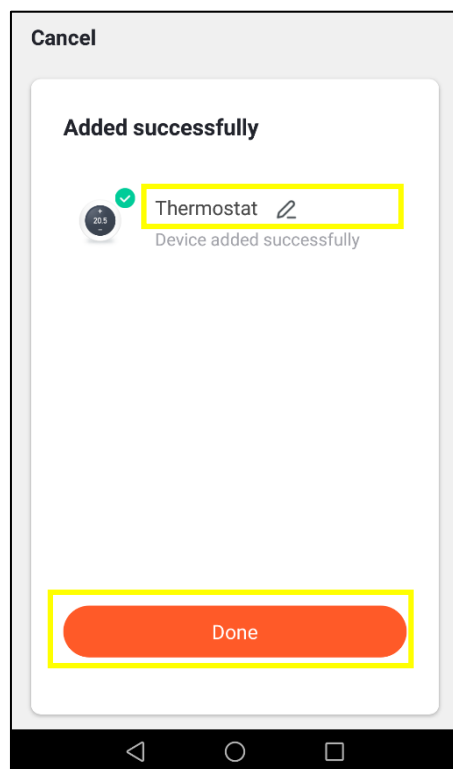
8. Postupak pretraživanja može trajati do 3 minute.



9. Kada se utičnica-adapter prepozna, predstavljen je sa simbolom, onda pritisnite „Next“.

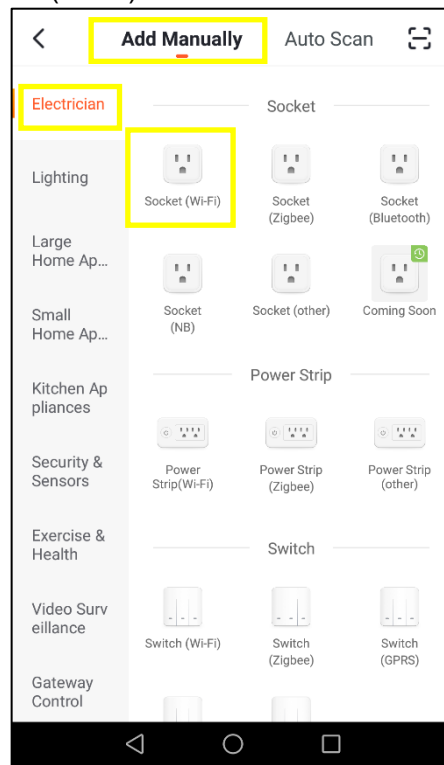
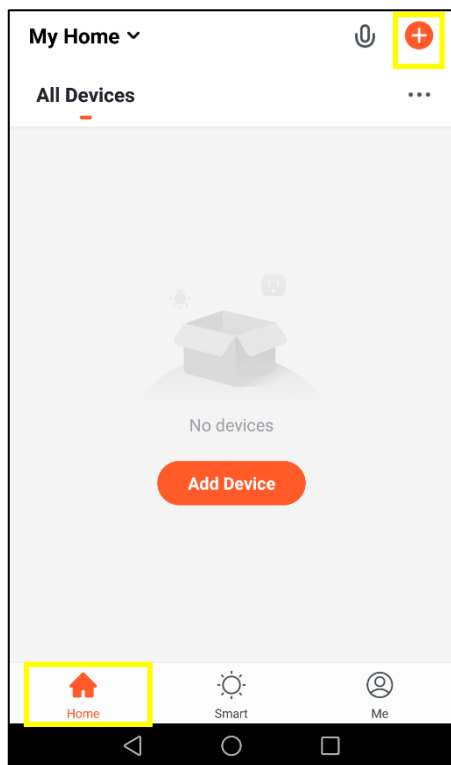


10. Pritisnite zadano ime da biste ga označili.
Promijenite uređaj u svojoj aplikaciji.
11. Pritisnite "Done" da biste dovršili postavljanje,
uređaj je sada spreman za upotrebu u aplikaciji.

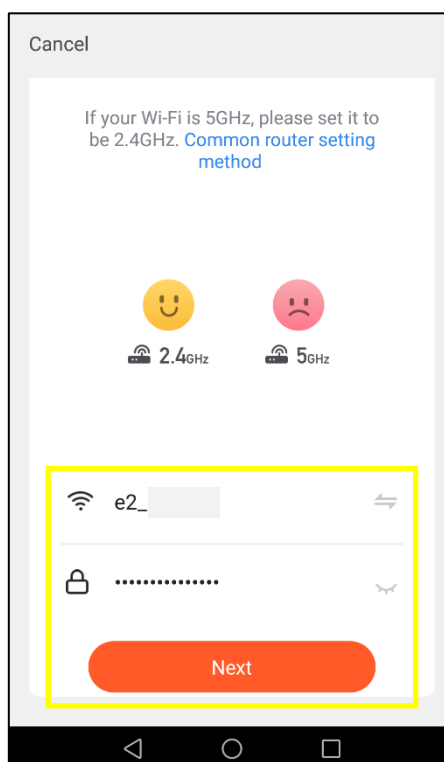


Dodajte utičnicu-adapter u aplikaciju (varijanta 2 - ručno):

1. U app dole izaberite „Home“ i pritisnite desno gore na „+“.
2. Dodirnite na vrhu „Add Manually“
3. U menu lijevo odaberite „Electrician“ i na popisu uređaja „Socket (Wi-Fi)“.



4. Postavite potrebna dopuštenja u skladu s uputama u aplikaciji: Bluetooth, lokacijske usluge.
5. Ako u svom WLAN-u prvi put dodajete uređaj u aplikaciju, morate konfigurirati bežičnu mrežu:
 - a. Odaberite 2,4 GHz WiFi i unesite WiFi lozinku.
 - b. PAŽNJA: ovdje vrlo pažljivo nastavite i unesite ispravnu lozinku!

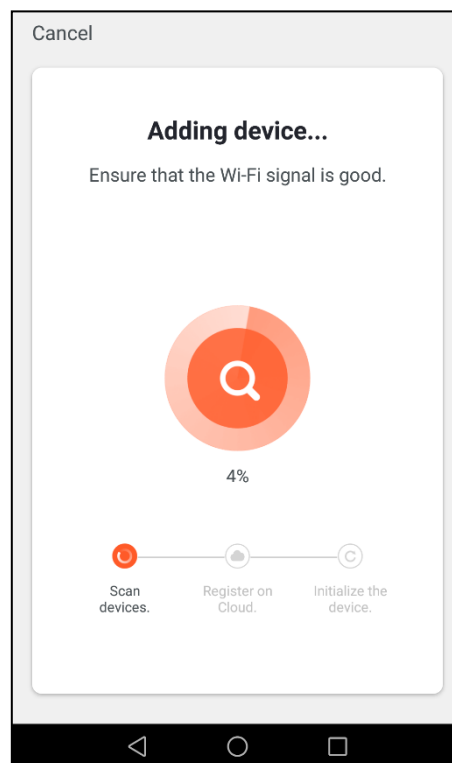
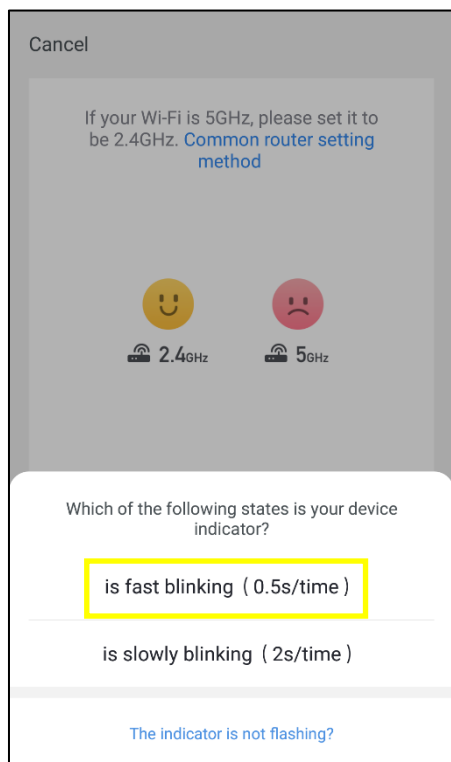


6. **Utičnica-adapter:** ako LED na tipki brzo treperi (plava) nastavite s korakom 8.
7. Inače pritisnite na **Utičnici-adapteru** tipku "uklop/isklop"  tako dugo da LED na tipki počne brzo.

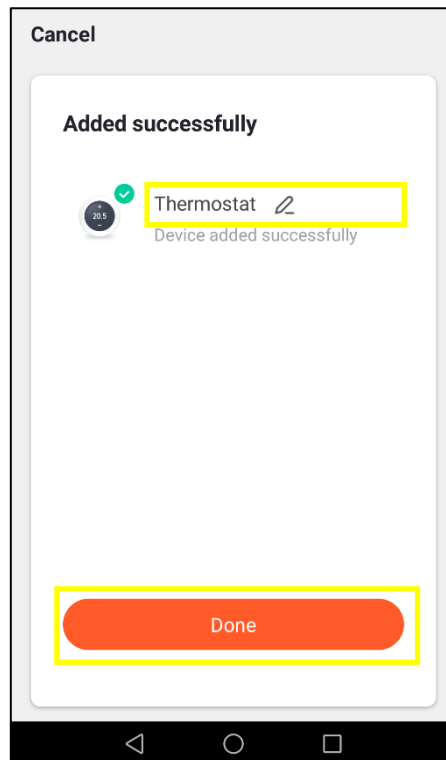


8. Brzo treperenje potvrdite u APP sa pritiskom na „is fast blinking (0,5 s/time)“.

9. Dodavanje prikazuje se u sledećem redu.

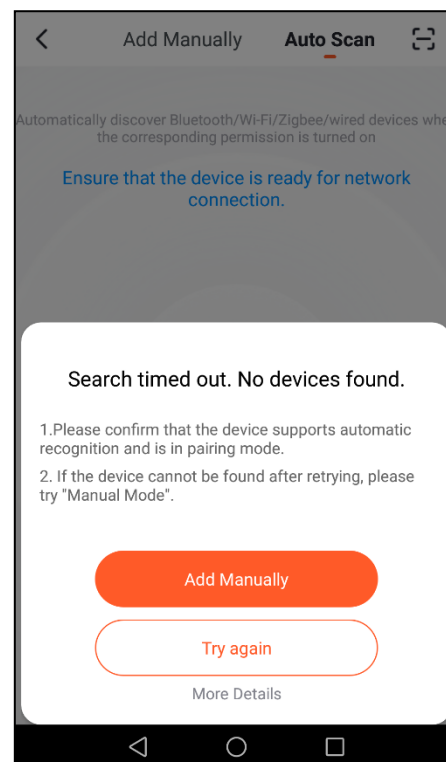


10. Nakon prepoznavanja utičnice-adaptera, možete kliknuti na zadano ime da biste promijenili naziv uređaja u vašoj aplikaciji.
11. Pritisnite "Done", da biste dovršili postavljanje, uređaj je sada spreman za upotrebu u aplikaciji.



Ako dodavanje ne uspije odmah, to je moguće iz sljedećih razloga:

- WLAN: ili nije dostupan 2.4 GHz WLAN ili je unesena pogrešna WLAN lozinka
- LED indikator "Set" na utičnici-adapteru više ne trepće brzo. Ponovite korake na prijemniku i pritisnite u aplikaciji „Try again“



Dodajte utičnicu–adapter u app (varijanta 3 – način pristupne tačke):

U ovoj varijanti, Tuya uređaj stvara vlastitu WiFi mrežu (hot spot) za uspostavljanje početne veze.

1. Nasatavite sa koracima 1-7 variante 2.
2. Ponovno pritisnite tipku "On / Off" na Utičnice - adapteru dok plava LED lampica ne počne treptati polako.
3. Potvrdite sporo treptenje pomoću „is slowly blinking (2 s/time)“.
4. Slijedite upute u aplikaciji za uspostavljanje veze s WiFi pristupnom točkom uređaja (nije potrebna lozinka).
5. Koraci 9-11 moraju se slijediti analogno varijanti 2.

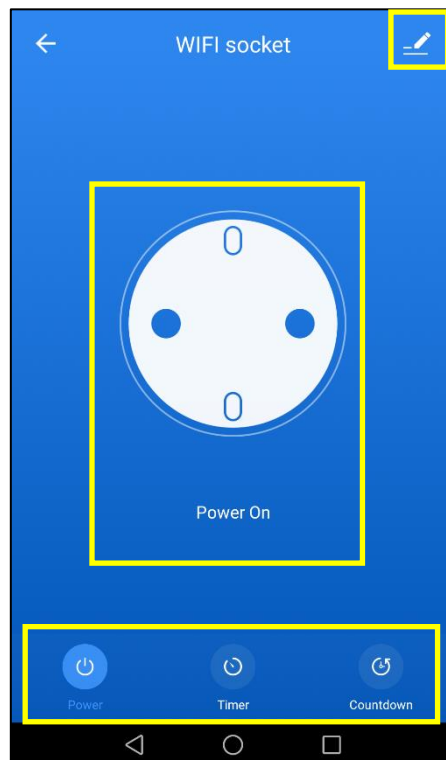
Napomena: uređaj se može postaviti samo na jednom Tuya računu. Ako uređaj dodate na drugi račun Tuya, on će se automatski ukloniti sa svih ostalih računa! Međutim, možete koristiti Tuya porodično upravljanje, kako biste omogućili kontrolu ostalim Tuya korisnicima.

Rad WIFI utičnice-adaptora u aplikaciji:

- WIFI utičnica-adapter je ispod „Home“ ulistan.
- Pritisnite simbol uređaja na popisu ako ga želite kontrolirati.

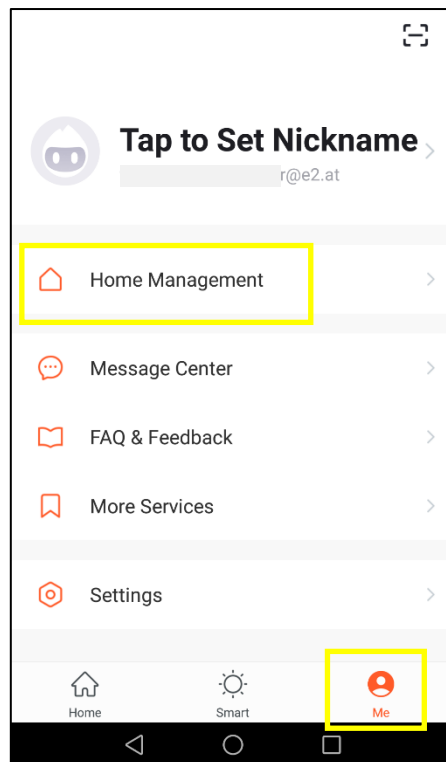


- **Prekidač (srednji) / Power:** uklop/isklop utičnice-adaptera.
Crveni LED na gumbu na samom uređaju signalizira "uključeno".
Prekidač se također može ručno uključiti ili isključiti kratkim pritiskom na tipku.
- **Timer:** Vremeso programiranje uključeno / isključeno.
- **Countdown:** automatski isključivanje programa nakon određenog vremena.
Uređivanje uređaja: ovdje možete promijeniti ime i nazvati ili promijeniti druge napredne Tuya postavke ili uređaj pomoću „Remove device“ uklonite uređaj iz app.

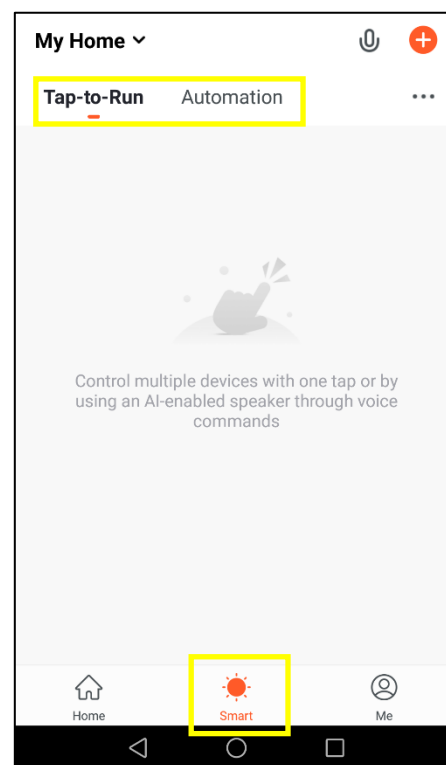


Uređaji s Tuya kontrolom - pregled ostalih opcija u Tuya:

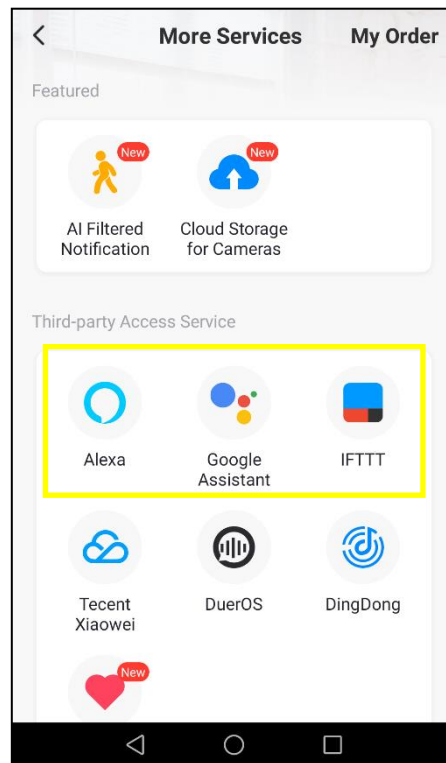
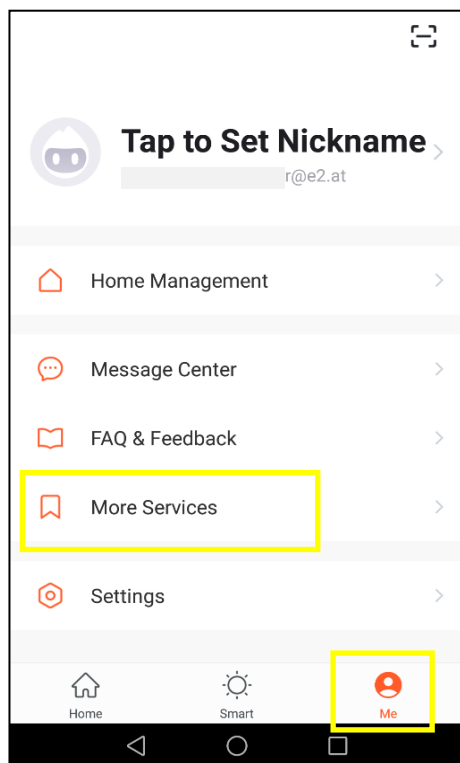
- Obiteljsko upravljanje:
 - Odaberite „Me“ i posle „Home Management“.
 - Vi možete stvoriti „Home“ i definirati različite prostorije.
 - Možete dodati članove obitelji slijedeći upute u aplikaciji (bit će poslan pozivnički kod).
 - Možete se pridružiti postojećoj obitelji, pozivnički kod mora vam dostaviti obiteljski administrator.
 - Svaki član obitelji mora instalirati Tuya aplikaciju i stvoriti vlastiti Tuya račun. Uređaje u obitelji kontrolira središnji administrator „Home“.



- Smart scene: Tap-to-Run+Automation:
 - Odaberite dole u menu „Smart“.
 - Sa „Tap-to-Run“ možete upravljati (nekoliko) uređaja s jednom radnjom i definirati glasovne naredbe.
 - Ispod „Automation“ možete automatski upravljati stvorenim verzijama, npr. ovisno o vremenu, satima ili drugim uvjetima.
 - Slijedite upute u aplikaciji da biste postavili pojedinačne scene i automatiku.



- Integracija Amazon Alexa, Google Assistant/Google Home, IFTTT, ...:
 - Odaberite u menu „Me“ i posle „More Services“.
 - Slijedite upute i upute za upotrebu trećih strana za postavljanje i rad..
 - U osnovi, račun treće strane mora biti povezan s računom Tuya u postavkama aplikacije treće strane (kao Google-, Amazon- IFTTT-Konto).
 - Ne treba definirati zasebne glasovne naredbe, već se sa Tap-to-Run uređaji mogu izravno rješavati glasovnim unosom, kao na primer:
 - „Socket on“ (Ime uređaja = „Socket“)
 - „Activate everything off“ (ime Tap-to-Run = „Everything off“)



- Integracija Apple-ovog glasovnog pomoćnika Siri:
 - Kao osnovu morate Tap-to-Run (menu tačku „Smart“) definirati.
 - Na popisu Tap-to-Run može kod iOS-uređaja funkcija „Add to Siri“ biti napravljena.
 - Sada može se Tap-to-Run aktivirati sa glasovnom naredbom u Siri.

Upute za ugradnju i upotrebu:

- Upotrebom 2,4 GHz-WiFi protokola može se raspon dosega u zgradama veoma razlikovati od onog na otvorenom. Utjecaji okoline kao što su vlažnost, ostali uređaji koji rade na principu radiofrekvencije ili građevinske prepreke igraju važnu ulogu.

Pomoć i često postavljana pitanja za aplikaciju Tuya:

Aplikacija Tuya ima svoju stavku izbornika „FAQ & Feedback“ gdje se daju odgovori i savjeti za rješenja za uobičajena pitanja.

Ako je potrebno, nudi se i pomoć za pojedine funkcije u aplikaciji.

